

Postal Regn No. MZR/51/2024-2026 || RNI Regn 45448/86

APRIL 2025

Vol. 114 No. 7 • A man - kum khatah ₹50

Kristian Tlangau

CHHUAH TAN KUM - OCTOBER 1911



ENNAWM DANGLAM

- *Kalvari tlâng i thlîr ang* • *Kan mamawh - Sual sim harhna*
- *Nun kawng dik* • *Baptisma/Inneih Certificate*

Editorial • Mizoram Synod • Lâwrkhâwm • Zawhna leh Chhâna

Kum 114-na

April 2025

Bu 1,351-na

Editor : Rev. PB Zosápthara (8210377892)
Joint Editors : Rev. Dr K. Lalláwmzuala
Zohmingliana Colney
Rev. Dr F. Pachhúnga
Upa Dr R. Malsáwma
Circulation Manager : Rállianthangi (89743 04717)
Synod Office Second Floor
Mission Vêng, Aizâwl - 796 001
email: kristiantlangau1911@gmail.com

Kum khat lâk man : ₹50 Bu khat man : ₹5

**A man pe duh leh a bu la duh chuan Circulation Manager,
Synod Office Second Floor, Mission Vêng, Aizâwl hriattîr tûr a ni.**

Thu chhuahte hi Editor ngaih dân a ni vek kher lo.

A CHHUNGA THU AWMTE

1. Editorial	1
2. Mizoram Synod	2
3. Lâwrkhâwm	11
4. Zawhna leh Chhânna	13
5. Sermon	
(1) Ennawm danglam	15
(2) Tuarna	18
(3) Kan mamawh - Sual sim harhna	21
(4) Kalvari tiâng i thlîr ang	25
6. Article	
(1) Nun kawng dik	30
(2) Baptisma/Inneih Certificate	34
7. Report: ECM Assembly 102-na	36
8. Sûnna	40

SYNOD PUIPATE

Moderator : Rev. R.C. Lalngâklîana
Secretaries : Upa Vânlalsâwma Siakêng (Sr)
Rev. B. Zohmangaiha (Jr)
Finance Officers : Rev. Dr K. Lalláwmzuala
Rev. Vânlalzuata
Statistician : Upa Dr Vânlalzâra
Sr Executive Secretary : Rev. V.L. Luaia Hránleh
Executive Secretary : Rev. Dr Rosiamliana Tochwawng

The Organ of the Presbyterian Church, Mizoram



THIL ȚHA TIH

Editorial

Kristian Tlângau chhiartu zawng zawngte Lalpa Isua Krista hmingin chibai ka bûk leh a che u.

Thil Țha tih chungchâng hi kan Bible-ah hian kan hmu nual a. Tirhkoh Paula chuan heti hian Timothea a fuih a – Thil Țha ti tûrin, thil Țha tih ngah tûrin, thilphala thawhlâwm peih tûrin. Eph 2:10-ah chuan, “Thil Țha ti atân Krista Isuaah chuan siama awmin, ama kutchhuak kan ni si a; chu thil Țha tih chu kan awmna tûrin Pathianin a buatsaih lâwk a ni,” tih kan hmu bawk a.

Paulan Timothea hi khawvêl lo la awm tûr vânrâm lama thawk tûr ni lovin he leia thawk tûrin a fuih a ni. Ephesi 2:10-ah chuan thil Țha tih chu kan nihna tûr leh siam kan nih chhan niin a sawi bawk a. Lei piah lam ramah ni lovin, he leiah hian thil Țha chu kan thawk tûr a ni. Khêk chi a ni lo va, mi hmuh khera tih tûr pawh a ni lo va, mi hmuh loh lai pawha thawk zêl tûr kan ni. Chu chu ringtute nun dân tûr kan hmuh chu a ni.

Thil Țha tih tûr kan hriat leh hmuhte hi thawh nghâl duhna rilru pu ta vek ila, kan chênna khawvêl leh khawtlâng hi a nuam ngawt ang. Ram changkâng khawsa zia te kan hmu a, an hnathawh dân te kan thlîr a, an khawlai faizia te kan sawi a. Bihar CM Nitish Kumar-a leh Tripura CM ni Țhin Manik Sarkar-aten hna an thawh Țhat te kha kan sawi nasa Țhîn. Anni hi Kristian an ni lo lehngâl. Ram an hmangaih a, thil Țha an ti a, an siam Țha a ni ber mai.

Kristiante hi Pathianin ram min pêk a chhe lai siam Țha tûr leh thil Țha ti tûra koh kan ni a, kan ramah hian siam Țhat ngai a tam hmêl khawp mai. Kan ram leh khawtlâng tân hian eng thil Țha nge ka thawh ve ang tih rilru pu reng ila, thawk nghâl bawk ila, kan ram hi a nuam dân a ni.

.....



– *Executive Secretary
i/c Publicity, etc.*

✪ THAWKTUAWMNASIAMREM

Synod Executive Committee (SEC) vawî 312-na chuan Synod hnuai-a Co-ordinator-te awmna department hetiang hian a siamrem a, ni 5.3.2025 khân an hna thar hi an zawm:

1. Pu Lalniliana chu Bookroom Manager aţangin Synfo-ah.
2. Pu Lalchhûngliana chu Worship aţangin Social Front-ah.
3. Upa Lalmuanpuia chu KŦP aţangin PRESCOM-ah.
4. Upa Lalzârmawia chu Press Manager aţangin KŦP-ah.
5. Pu John Lalhruiatluanga chu Synfo aţangin Worship-ah.

✪ SEC VAWI 312-NAA ŦHU

February ni 25–27, 2025 chhûng khân Synod Executive Committee vawî 312-na chu

J.M. Lloyd Hall, Synod Office-ah a Ŧhu a, member 141 an kal.

Meeting hi Rev. R.C. Lalngkhâklianana; Moderator-in a kaihruai a, Upa Vânlalsâwma Siakêng, Synod Secretary-in report a pe a; Rev. Dr K. Lallâwmzuala, Finance Officer-in report a pe bawk. Tûn tumah hian thurêl tûra chhawp chhuah 52 a awm.

✪ FINANCE

◆ Campaign

February ni 15&16, 2025 khân Manikbond Bialah Finance Campaign hmanpuiin campaigner-te – Upa P.C. Vânlalrova, Rev. K. Lalhmuchhuaka, Rev. T. LalŦhuamliana leh Upa C. Lalbiakthanga-te an kal.

◆ Training

Ni 21.2.2025 khân Tanhril Vêngthar Kohhranah Accounts Training pein Upa Lalrosânga Kâwlni leh Pu Lalhruiatzêla Râltête an kal.

✪ MSSU

◆ MSSU Day

Ni 20.2.2025 kha MSSU Day a ni a. February ni 20, 1898 khân Zosâphluia (D.E. Jones)

khân Sunday School hmasa ber chu Aizâwlah bul a tanpui a. Chutih lai chuan Mission Bangla bula in chhe tê, biak in leh sikul atâna hmanah chuan Pathianni apiangin Zosâphluia chuan chawhma lamah Khasi Kristiante chu Bible thu a zirtîr a, chawhnu lamah Mizo Kristiante a zirtîr ve thung thîn a ni. Kum 1917 aţangin Mizoram Sunday School chuan Indian Sunday School Union (ISSU) hnuaiah Pathian thu exam-na an buatsaih tan a ni.

Kristian hmasate chuan Pathianni chawhma inkhâwm chu Bible châng sawi rual nân te, ziak leh chhiar zir nân te leh Pathian fakna hla zir ho nân te an hmang thîn a. Naupang leh puitlingin a huhovin an zir mai thîn a. Ziak leh chhiar thiam an duh avângin Sunday School-ah an inzirtîr thîn a ni.

Mizo Kristian hmasaten ziak leh chhiar zirna atân Sunday School an hmang ang hian kum zabi 19-naah khân Wales ramah pawh Kristianten Sunday School chu ziak leh chhiar zir nân an lo hmang ve bawka, hma an sâwnpui hle a ni.

Kum 2024 Sunday School inchhiamaa MSSU dinhmun chu hetiang hi a ni:

Zirlai zawng zawng – 4,56,208
Zirtîrtu zawng zawng – 58,251

♦ Zirtîrtu Training

Sunday School zirtîrtu training pein hetiang hian trainer-te an chhuak:

Ni 21.2.2025 khân *Tlângnuam Kohhranah* Pu Lalhmunzauva Tlau, Asst. Coordinator.

Ni 22.2.2025 khân *Ramhlun Vêngthar Kohhranah* Upa B. Lalhmunliana, Upa Zohmangaiha leh Upa V. Lalrindika; *Sialhâwk Bialah* Upa K. Vânlalnghâka leh Upa R. Vânlalhruaia; *Nursery Vêng Kohhranah* Upa Lalthanchhûnga, Upa Lalrinawma Râlte leh Upa John Lalnunthara.

Ni 1.3.2025 khân *Buhchangphai Bialah* Upa K. Zoremsânga leh Upa Lalchuaiova; *Maubâwk Sikul Vêng Kohhranah* Pu Lalhmunzauva Tlau, Upa Hrilthansânga leh Upa H. Lalnghînglova.

Ni 7.3.2025 zân khân *Luangmual West Kohhranah* Upa Lalthanchhûnga.

Ni 15.3.2025 khân *Tlângnuam West Kohhranah* Upa S. Kâpzathanga, Upa B. Hmingthanruala leh Upa C. Lalbiaksânga; *Sihphîr Vênghlun Kohhranah* Upa Hrilthansânga, Upa Zohmangaiha leh Upa Lalliantluanga.

✪ SYNOD MISSION BOARD

◆ Biak in hawng

Ni 15.2.2025 khân Kathikund Pastor Bial chhûnga *Kadma Kohhran Biak In* thar chu Rev. Vânlalthlamuana, Field Secretary-in a hawng. Biak in hi feet 36x20-a zau a ni a. Asak nân hian Pu C. Lalawia te chhûngkua, Laipuitlâng, Aizâwla miten sum an thawh a ni. Kadma Kohhran hi ni 8.11.2015 khân hawn a ni a, tânah member 50 vêl an awm.

Ni 17.2.2025 khân Jaruwadih Pastor Bial chhûnga *Maheshpur Kohhran Biak In* thar chu Upa H. Lalhmingliana, Laipuitlâng Kohhranin a hawng. Biak in hi ft 42x22-a zau a ni a. Upa Zoramawia te chhûngkua, Laipuitlâng Kohhrana miten biak in sak nân hian

pawisa an thawh a ni. Maheshpur Kohhran hi ni 8.3.2001 khân hawn a ni a, tânah kohhran member 164 an awm.

Ni 18.2.2025 (Thawhlehi) khân Jaruwadih Pastor Bial chhûnga *Lakra Kohhran Biak In* thar chu Upa Lalduhzuala Sailo, Laipuitlâng Kohhranin a hawng. Biak in hi a dung feet 40 leh a vâng feet 22-a zau a ni a. Pu Dungleña te chhûngkua, Laipuitlâng miten biak in sak nân hian pawisa an thawh a ni. Lakra Kohhran hi ni 6.6.2010 khân hawn a ni a, tânah kohhran member 76 an awm.

◆ One Day Crusade

Ni 23.2.2025 khân Zârkawt Masihi Sangati chuan Govt Mizo High School Field-a hna-thawkte chu an awmna hmunah One Day Crusade an hmanpui a, belhtu thar 11 an awm.

◆ Ramthar Campaign

March ni 1&2, 2025 chhûng khân New Sêrchhîp Kohhranah Ramthar Campaign hmanpuiin Rev. R. Lalhmingânga, Synod Mission Board Secretary a kal.

☼ KOHHRAN HMEICHHIA

◆ T̄anpuina hl̄an

Ni 19.2.2025 kh̄an Central Kohhran Hmeichhe Hruaitute chuan Synod Hospital, Durtl̄ang Charity Fund at̄an ₹13,83,837 leh John Williams Hospital, Lunglei tan ₹13,12,906, a vaiin ₹26,96,743/- chu hospital hotute hn̄enah an hl̄an. Hei hi kum 2024 Kohhran Hmeichhe Ror̄el Inkh̄awmin, “Synod Hospital, Durtl̄ang leh John Williams Hospital, Lunglei pualin Thawhlehni z̄an inkh̄awmah a hran ve vea thawhl̄awm l̄ak kh̄awm ni se,” tia a lo r̄el tawh bawh zuina a ni.

◆ Inkh̄awmpui Lian hmang zo

March ni 7–9, 2025 chh̄ung kh̄an Kohhran Hmeichhe Inkh̄awmpui Lian wawi 51-na chu Lothaz̄awl Field, Th̄enz̄awl-ah Pathian hruainain tuang taka hman a ni a; thupui ‘Rinawmna’ tih chu Upa Lalnunpuia Hrahs̄el, Luangmual V̄engthlangin wawi hnih a sawi. Ror̄el palai 1,213 an kal. Chhinchhiah chinah Inkh̄awmpui Liana kal hi mi 8,294 an ni a, in-report lo mi eng emaw z̄at an awm bawk.

Kristian Chh̄ungkaw Dinmun Tehnaa pakhatna chu N.E. Khawdungsei Bial an ni.

Inchhiarna lam (Jan-Dec 2024)

Bial leh kohhran mal zawmtu 222
Kohhran leh Branch Church 996
Chh̄ungkua zawng zawng 1,22,875
Ni tin chh̄ung inkh̄awm nei thei 88,482
(72.01%)

Buhfaiṭham ṭham ziah chh̄ungkua
1,21,347 (98.76%)
Kohhran Hmeichhe member 2,03,840

Kum 2025–2027 chh̄unga Central Kohhran Hmeichhe Office Bearer-te chu:

Chairman : Pi K. V̄anlalr̄awni
(SEC thlan)
Vice Chairman : Pi V̄anlalhlamuani
D̄awrpui
Gen. Secretary : Ni. H. V̄anlalruati
(SEC ruat)
Asst Secretary : Pi Lalthans̄angi
Chanmari West
Treasurer : Pi V̄anlalhluni
Maub̄awk
Fin. Secretary : Pi Zohmingliani
ITI V̄eng

Committee member 36 leh ex-officio 5 an awm bawk.

☼ KRISTIAN ṬHALAI PAWL

◆ MṬKP Inkh̄awmpuiah

February ni 13–16, 2025 kh̄an Mizoram Ṭhalai Kristian P̄awl (MṬKP) Inkh̄awmpui

vawi 48-na, Lunglâwn, Lungleiah Central KṚP aiawhin Pu Lalruatfela, Asst Leader leh Pu Nicholas Lalbiakzuala, Committee Member-te an kal. CKṚP leh MṚKṚP hi inkhâwmpui lianah an inpalai tawn thîn a ni.

◆ **Jubilee hmanpui**

Ni 20.2.2025 khân *Vaikhawtlâng Branch* KṚP Golden Jubilee hmanpuiin Pu F. Lalremruata, Finance Secretary leh Tv. Vânlalremliana, Committee Member-te an kal.

Ni 23.2.2025 zân khân *Bethlehem Branch* KṚP Diamond Jubilee hmanpuiin Central KṚP hruaitute an kal a. Pu Rossi Lallâwmawma, Committee Member-in chibai bûkna sawiin jubilee lawmpuina memento a hlân a. Rev. H. Lalawmpuia, Leader-in thu a sawi a. Mizoram Synod Choir an zai bawk.

◆ **YRC Convention Centre hawng**

Ni 28.2.2025 khân YRC Convention Centre, Falkland Vêng, Aizâwla mi chu Rev. R.C. Lalngâkliana, Synod Moderator-in a hawng.

Hawna programme hi Rev. H. Lalawmpuia, Central KṚP Leader-in a kaihruai a; Pu Nicholas Lalbiakzuala, Secretary, YRC Sub-Committee-in report a pe a; Rev. Dr Rosiamliana Tochwawng, Executive Secretary i/c KṚP leh hruaitu hlui mi eng emaw zâtin thu an sawi a. He hunah hian Tv. Lalthlanawma, Praise On 2024 pakhatna leh Mizoram Synod Choir-te an zai bawk.

Convention Centre hi kum 2019-ah sak ṭan a ni a. Convention Centre building hi square metre 3,509-a zau a ni a, mi 900 leng thei tûra ruahman a ni. Centre Building-ah hian Synod Choir Cabin, mi 100 riah theihna, dining hall, choka, restaurant, committee room leh chowkidar quarters-te a awm bawk.

Central KṚP leh Lushai Engineers-ten thawh dunna thuthlung an siam angin, Lushai Engineers-in a sak hna an thawk a. A sak nân hian ₹8,44,28,280 sên a ni.

◆ **Rorêl Inkhâwm**

February 28–March 2, 2025 chhûng khân KṚP Rorêl

Inkhâwm vawi 11-na chu Chawnpui Kohhran Biak In, Aizâwlah hman a ni a, rorêl palai 933 an kal. A òan zân hian Upa Vânlalsâwma Siakêng, Synod Secretary-in kum 2025–2026 Kum Puan ‘Zirna leh Rawng-bâwlna’ tih chu hawngin Pathian hnênah a hlân a ni. March ni 1 nilêngin rorêl a ni a. Rorêl hi Rev. H. Lalawmpuia, Central KṚP Leader-in a kaihruai.

Kum 2026–2027 KṚP Kum Puan thupui atân ‘Chhûngril takna’ (Sam 51:6) tih thlan a ni a. Kum 2027-a KṚP Rorêl Inkhâwm chu Kulikâwn Kohhran Biak Inah nghah a ni ang.

March 2024–February 2025 chhûng report-a a lan dânin, Central KṚP hnuai ah Bial 223 leh Branch 907 a awm a; member zawng zawng zât 1,77,548 (Mipa 1,07,535 leh hmeichhia 70,013) a ni bawk.

✪ WORSHIP

◆ Zai Hruai Training

Ni 18.2.2025 khân Dilkâwn Kohhranah Zai Hruai Training pein Pu H. Lalrinmawia, Senior Music Instructor a kal.

◆ Seminar

February ni 22&23, 2025 khân Vânbâwng Kohhranah Worship Seminar hmanpui in Rev. F. Lalhmingthanga leh Upa Vânlalhruaia Raltête an kal.

✪ TRUST

◆ Pastor Qtrs en fel

Ni 17.2.2025 khân Mamit Pastor Quarters chei that tûr en felin Pu Lalramênga Royte, JE a kal.

◆ TA leh Pastor Qtrs en

February ni 18–20, 2025 khân Synod Transit Accommodation, Lawngtlai leh N. Vanlaiphai Damdawi Vêng Pastor Quarters hmunhna en leh zir chiangin Upa Thangliankhûma, AE leh Pu Lalhriatrenga, JE-te an kal.

✪ CHHIM BIAL WORKING COMMITTEE

◆ Chhim Bial fang

February 13–17, 2025 khân kum 2025–2027 chhûnga a thawh khatna atân Chhim Bial Working Committee member-te chuan bial an fang a. Khawthlangtupui Presbytery

huam chhûnga Bial pali – Lungsen Bial, Zâwlpui Bial, Tlabung Chawnpui Bial leh Tlabung Zodin Bial chhûnga biak in leh zirna inte an tlawh a, a remchân dân ang zêlin kohhran hruaitute, sikula thawkte leh evangelist-te nênkâmmin, Chhim Biala kohhran leh rawngbâwlnain hma a sâwn dân tûrte an sawi ho a ni. Chhim Bial Working Committee member-te hi 12 an ni a, tûn tumah hian mi 9 an zin thei a ni.

✪ PES

◆ Awareness Campaign

Ni 23.2.2025 khân Lêngpui Kohhran leh Model Kohhranah PES Awareness Campaign hmanpuiin Upa P.C. Vânlalhruaia, Supervisor of Schools; Pu K. Lallianzuala, Principal, Synod Higher Secondary School leh BEC Member-te – Rev. Malsâwmdawngliana leh Upa Dr Lalrinmawia-te an kal.

Ni 9.3.2025 khân Seling Kohhran leh Sairâng Dinthar Kohhranahte PES Awareness Campaign hmanpuiin Upa P.C. Vânlalhruaia, Supervisor of Schools leh PES Committee

Member-te–Upa Lalthanzâma, Rev. Malsâwmdawngliana leh Upa Dr Lalrinmawia-te an kal bawk.

◆ Sikul tlawh

Ni 4.3.2025 khân Khawzâwl Vêngthar leh Khawzâwl PES tlawhin Upa P.C. Vânlalhruaia, Supervisor of Schools a kal.

◆ Sikul building thar hawng

Ni 13.3.2025 khân Rûlchâwm PES building thar hawngin Rev. Dr Rosiamliana Tochhawng, Executive Secretary; Upa P.C. Vânlalhruaia, Supervisor of Schools leh Upa Lalthanzâma, PES Sub-Committee Member-te an kal a; PES hawn thar dîl, Ngêntiang dinhmun an en fiah ngêl.

✪ MCC

◆ Retreat hman

Ni 13.2.2025 khân Pi Zaii Hall, Synod Conference Centre-ah MCC-a thawktute leh zirlaiten nilêngin retreat hun an hman. Retreat hi session hniha then a ni a, session khatna hi Dr Ramnunmawia Pachuau, Asst Professor, Department of Management-in a kaihrui a; session hnihna hi Vânlalngûri

Hmâr, Asst Professor, Department of Management-in a kaihruai thung. Speaker, Upa Lalnunpuia Hrahsêl, Luangmual Vêngthlangin thuchah a sawi. MCC thawktute leh zirlaite hian kum tin a remchan dân angin retreat hi an hmang thîn a ni.

♦ **Faculty Exchange hmang**

Ni 19.2.2025 khân Mizoram Christian College leh Govt. T. Romana College-a English Department-te chuan inremna an siam tawh angin ‘Faculty Exchange’ hun an hmang. Faculty Exchange Programme-ah hian zirfirtute chu anmahni college lo zâwkah ve ve kalin class an inlâk thleng thîn a. Zirlaiten an hlâwkpuia bâkah college inpawh nân a tângkai hle.

♦ **State Day lawmnaah tel**

Mizoram leh Arunachal Pradesh State Day lawmna chu ni 20.2.2025 khân Mizoram Governor, General (Rtd) V.K. Singh hovin Durbar Hall, Raj Bhavan-ah hman a ni a. Thusawi tûra sâwm a nih angin Upa Dr Tâwnênga, Mizoram Christian College Principal chuan thu a sawi. Governor hian MCC tân a lehkhahu ziah pathum a pe.

State Day lawmnaah hian MCC aţangin Principal bâkah zirfirtu 4 leh zirlai 16 an tel a ni.

♦ **Quiz Competition-ah 2-na**

Aizâwl Municipal Corporation (AMC) buatsaih Aizâwl Day Inter-College Quiz Competition, college 12 intihsiaknaah ni 21.2.2025 khân MCC chuan lâwmman 2-na a dawng. MCC aţanga telte chu – Rohmingliana Renthlei, 4th Semester, Department of Political Science leh Henry Malsâwmpuia, 4th Semester, Department of Commerce zirlaite an ni.

♦ **Zirlaite pual workshop**

New Education Policy (NEP) hnuaiah Bachelor Degree zirlaiten research an khawih tawh dâwn avângin, MCC chuan hemi denchhen hian ni 25.2.2025 (Thawhlehi) khân zirlaite pualin *Workshop on Research Methodology* chu Hyve Hall-ah a buatsaih a. Hetah hian Prof. Ayangbam Shyamkishor, Head of Department, Department of Political Science, MZU chu keynote speaker a ni a; Dr Joseph Lalfakzuala, Assistant Professor, Govt T. Romana College leh Dr

T. Lianhmingsânga, Post Doctoral Fellow, ICSSR-te chu resource person an ni.

◆ **MZU workshop chhim**

Ni 27.2.2025 khân Mizoram University-ah ‘Workshop on Enabling Women led Development through Entrepreneurship, an initiative of State Support Mission (Niti State Workshop Series)’ buatsaih a ni a. Workshop hi MCC aṭangin English Department leh Political Science Department-a 6th Semester zirlai 28-te leh zirtirtu pakhatin an chhim a ni.

◆ **Website thar nei**

MCC ICT Cell chuan website thar tha zâwk leh changkâng zâwk neih thain a hria a. Lailên Consulting Pvt. Ltd nêndâwrin siam fel a ni ta. Website thar hi ni 10.3.2025 khân Upa Dr Tâwnênga, MCC Principal-in a hawng. MCC website thar chu: *mizoramchristiancollege.edu.in* a ni.

◆ **Pa khawi dân zir**

Ni 6.3.2025 khân MCC-in NEP hnuaiia Skill Enhancement Course a thlan zînga mi, pa khawi dân zir (Mushroom culti-

vation) thlangtu zirlaite chuan Even Semester 2025 atân pa khawi dân an zir ṭan. Pa khawi hi college campus hmun remchâng laiah zirṭhin a ni. MCC zirlai, mushroom cultivation thlangtute hi mi 52 an ni a, Dr Albana L. Chawngthu chu college-in zirtirtu atân a ruai a ni.

✪ **PARTNERSHIP**

◆ **Para-church-te nêndâwrin khâwm**

Ni 12.3.2025 khân Synod Partnership Committee chuan J.M. Lloyd Hall, Synod Office-ah Synod pawmpui para-church pâwl leh khawtlânga rawngbâwlna kalpui mêk, pâwl hrang hrang 30-te nêndâwrin khâwm a huaihawt.

He hun hi Rev. R.C. Lalngâklian, Synod Moderator-in a kaihhruai a. Rev. V.L. Luaia Hânleh, Senior Executive Secretary i/c Partnership-in fuihna thuchah a sawi a. Pâwl hrang hrang aiawhten thu an sawi bawk.

Hemi hunah hian mi 74 vêl an kal a. Hêng pâwl hrang hrang hânênah hian an rawngbâwlna hriatpuina atân Synod hmingin sum leh thil pêk vek a ni.



NIGERIA-AH PASTOR THAH ANI

March ni 4 zân dâr 9 hnu lam khân Rev. Father Sylvester Okechukwu-a chu Muslim firfiakten Nigeria rama Kaduna state-a a chênna in aṅging an ru bo va. A tûkah a ruang chhar a ni.

Okechukwu-a hi Kafanchan Catholic Diocese huam chhông Tachira khuaa St. Mary Catholic Church pastor a ni a. Diocese hian a thih thu hi nemnghet-in, a thih chhan hriat tumin a bawh zui nghâl a ni.

International Society for Civil Liberties and Rule of Law (Intersociety) aṅanga hriat dânin, kum 2023 chhông khân Nigeria ramah hian pastor leh puithiam 50 chuang rûk bo an ni a, Kristian hruaitu 23 aia tlêm lo chu thah an ni.

Fulani hnam, Nigeria mipui maktadaui 212 zînga maktadaui 8 vêl hian sawrkâr leh sipai lamah huhâng an nei hle a.

Mahamadu Buhari-a, kum 2015–2023 chhông president pawh kha Fulani thlâwptu a ni.

Okechukwu-a thih chhan chhuina hi a kal zêl a, sakhaw pâwl hrang hrang leh anmahni thlâwptu pâwl hrang hrangte chuan vên himna tiṅha tûr leh rorêlna dik thlentîr tûrin hma an la mêk a ni. – PERSECUTION.ORG

BIBLE THU ṼHENKAT LEHLIN ṼHATTIR

Chinese Communist Party (CCP) chuan Bible thu ṅhenkhat chu an duh dânin an lehlintîr tih U.S. Representative Mike Gallagher-an a sawi. CCP chung-chânga House Select Committee ṅhut khawmnaah Rep. Gallagher-a chuan Xi Jinping-a chu Pathian aia a party chawisân tum a nih thu a sawi. – PERSECUTION.ORG

KRISTIAN 60 CHUANG MAN AN NI

Vietnam-a tihduhdah tuar, Thailand-a himna zawnga tlânchhia Montagnard Kristian 60 aia tam mahte chu Bangkok-ah Thai thuneituten an man a, Uighur hnam mi 40-te chu China-ah an hawtîr bawk.

– CHRISTIANITY DAILY

MYANMAR-AH KRISTIANTE LA TIDUHDAAH ZEL

United States Commission on International Religious Freedom (USCIRF) chuan February ni 27 khân Myanmar rama sakhaw zalênna bawh-chhiat a nih zêl chungchâng an sawi ho.

Hetah hian USCIRF Vice Chair Meir Soloveichik-a chuan kum li aia tam liam ta aţang khân Myanmar chu mihring dikna chanvo humhalh chungchângah a tlâkhniam telh telh thu a sawi.

Myanmar mipui tam ber hi Buddhist sakhaw zuitute an ni a, sawrkâr pawhin kum tam tak kal ta aţang khân Buddhist sakhua hi chawi lâ a lo tum tawh a ni.

February ni 1, 2021-a sipaiten Myanmar sawrkâr an paihlâk aţang khân thuneiha inpe chawpte chuan sakhaw tlêm zâwk, Kristiante pawh telin an bei ţan a. Chûngho chuan State Administration Council (SAC) an din a, chumi hmang chuan sakhaw tēnau zâwkte chu thlawhna hmang tein an bei a, an that a, an man bawh ţhîn.

Mihring dikna humhalhtu pâwl, Chin Human Rights Association-a executive director Salai Za Uk Ling chuan he sawi honaah hian, Myanmar rama Kristian nih chu thil hlauhawm tak a nih thu a sawi a. “Kum li kal taa sipaiin sawrkârna an hnehchhuh aţang khân sakhuaana avânga tihduhdahna, a bîk takin Chin State-a Kristiante tihduhdahna thleng kan hmu châmchi a. Chûng chu biak in tihchhiat te, pastor tihhlum leh rûk bo te, sakhaw hruaitu man te, zalên taka Pathian biak leh inkhâwm khap te a ni,” a ti.

Myanmar rama Kristiante tuarna hi kum tam tak chhûng khân khawvelin a hre lo va, tûn thleng pawh hian thu thar theh darhtu liante pawhin an la târ lang meuh lo a ni. – PERSECUTION.ORG

UKRAINIAN PUITHIAM DIK LO TAKA PUH A NI

Tân ina khung mêk Ukrainian Orthodox Kohhran puithiam, Rev. Kostiantyn Vyacheslavovich Maksimov-a chu dik lo taka ram enthlatua puh a nih avângin, Russia rama tân inah hrehawm taka kum 14 tâng tûra hrem a ni. – CHRISTIANITY DAILY



Upa Haukhama

Chhingchhîp Vênglhun zawhna

Z. Kum 2025 Puitling Sunday School zirlai 7-na, phêk 43-na tlar tâwpa, “Pa leh Fapa hi Pathian pakhata mi nung, mize hrang si an ni a,” tih hi hriat thiam a va har êm! Kan thurin III-na, “Pathianah chuan mi nung pathum, Pa leh Fapa leh Thlarau Thianghlim an awm a, an pathum hian Pathian pakhat an ni a, nihna thuhmun thiltihtheihna leh ropuinaa intluk an ni,” tih a ni a. ‘Mize hrang nei’ tih aiah ‘Mize thuhmun’ tih ni âwm tak a ni lo vem ni? Min han hrilhfiah la, ka lâwm hle ang.

Ch. An mizia chungchâng hi kan thurinah a chuang lo va, thurin kalhah inngai lo ta ila. Intluk tlâng ni mah se, engkima an inan leh vek si chuan Mi nung pathum an nih a tûl a rinawm loh va. Pain Pa zia, Fapain Fapa zia hran an nei tih hi Bible-ah pawh a lan dân a ni e.

Hmunsânga Sialsûk zawhna

Z. Kristian Tlângau, June 2024 phêk 41-naa Editor hnêna lekhkathawna ‘Lo chungchâng’ tihah khân, “Upa sûnte chanchina ‘...khuaah a lo piang a’ tih hi ‘...khuaah a piang a’ tih zâwk tûr a ni e,” tih kha in pawmpui nge ni, in zâwm nghâl mai a. Ngaihtuah chian deuh a ngai lo maw? ‘...khuaah a lo piang a’ tih hi a dik lohna a awm lêm em ni? Kha lekhkathawn ziaktu sawi fiahna pawh kha a fiah lo khawp mai a, amah leh amah a inkalh ni te pawhin a lang. Chuvângin, ‘...khuaah a lo piang a’ tih hi a dik lohna a awm lo va, in rawn hmang zêl thei zâwk lo ’m ni?

Ch. Ni e, Mizo tawng kan hman dân hi a inang lo khawp a. Inang lo deuh pawh hi a dik lo tihna ni lovin, Mizo tawng tihausatuah hmang zêl zâwk ta ila. ‘...khuaah a piang a’ tih leh ‘...khuaah a lo piang a’ tih pawh hi dik lo zâwk han tih tûr awm lo, hman theih ve veah ngai ila a hahdamthlâk mai âwm e.

*Lianchhûnga
Cherhlun zawhna*

Z. Kum eng emaw zât kal ta aţang khân kan ţawngah hian ‘sawi’ tih mai tûr ‘sawi lang’ han tih tlat te, ‘chhiar’ tih mai tûr ‘chhiar lang’ han tih tâlh te hi chîng an awm a. Kan Bible-ah hi chuan mi tam takin ‘sawi lang’ an tih tâk fo hi ‘sawi’ tih mai a ni a, a fiah tâwk êm êm a ni. Kan Synod lehkhahu chhuahah pawh hian ‘sawi lang’ tih hi hmuh tûr a awm ve ta fo va. Nangni tal hi chuan ‘sawi’ tih mai tûr hi chu ‘sawi lang’ ti ve lovin, Bible ang hian ‘sawi’ tih mai hian in rawn hmang zêl thei tawh lo’ m ni?

Ch. Thuziak in lo chîk thîn a, a lâwmawm hle mai. I rawn sawi ang hian ‘sawi’ tih hi a tâwk khawp mai. ‘Sawi lang’ tih hi keini lam hi chuan kan hmang ta lo viau va, khawi emaw laia lo awm palh zeuh te chu a awm mahna. Synod hnuaiyah hian department hrang hrang a awm a, ‘sawi lang’ ti lova ‘sawi’ tih hmang zêl tûr hian kan lo infuih zêl ang e.

*Joel Lairemsânga
Mualkawi zawhna*

Z. Synod Puipate zînga Finance Officers huangah kan minister chhuanawm tak Rev. Vânlalzuata hmîng a lo lang nawlh mai a, a hlu hle mai. Chutih rual chuan, a pension tawh si a, engtia puipate huanga rawn lang nawn nge tih zawhna ka dawn hi chhân har ka ti hle mai a. Khawngaiha min chhân theih chuan ka lâwm hle ang.

Ch. Synod Finance Officer atân hian mi pahnih ruat thîn a ni a. Pakhat chu Executive Secretary ţang lai pahnih zînga pakhat zâwk a ni a; a dang chu a tlâng-puiin Senior Executive Secretary kal chhuak chiah te hi an ni thîn. Chutih laiin, i sawi ang hian, Executive Secretary lo ni tawh thîn, pensioner-te zîng aţanga ruat châng a awm bawk. Hemi chungchâng hi chu Nomination Committee thuneiha a ni a, kal chhuak chiah ruat châng a awm a, kal chhuak chiah ni lo ruat châng a awm ve thîn bawk a ni mai e.



ENNAWM DANGLAM

(Lk 23:48)

– Rev. Lalrinfela Pachuau
Field Secretary, Siliguri

Khawvêlah hian ennawm chi hrang a va tam sâwt êm! Kan mit titlai tûra chhawp chhuah a tam tawlh tawlh a, a chhawp chhuaktuten a thlîrtute an tam deuh deuh theih nân leh an mit tihtlaina tûrin ãan an la nasa tawlh tawlh bawk. A thlîrtute lah kan mit titlai tûra insênso leh hun khawh ral kan inhuam thui tawlh tawlh bawk.

A hnam azir te, a kum mil (age-group) te, eizawna avâng te, kan tui zâwng tea ennawm a danglam thei. Kan hmuhnawm tih zâwng te, ennawm kan tih zâwng te danglam mah se, Pathian thuin a lo sawi, “Mit a thil hmuhah a tlai lo,” (Thuh 1:8) tih erawh hi chu a dik tawlh tawlh a nih hi.

Tûn ãuma kan sawi tûr ennawm erawh Rom sipaiten Golgotha hmuna an chhuah, a chhuahtute rin loh lam taka a thlîrtutea thawk ta – Isua Krista krawsa khen beh chungchâng hi a ni. Lukan min hrilh ang hian ennawm siamtute (Rom sipai) tum dân leh ennawm thlîrtutea a thawh dân erawh a inpersan ta hle mai a nih kha. ‘An âwm te chûm chûmin an ãin ta hlawm’ a

nih kha. Vawiin thleng hian chu ennawm thlîrtute rilrua a thawh dân leh ennawm chhuahtute rilru chu a la inpersan reng a. **Ennawm Danglam** hmuhnawm ti taka thlîrtute rilru hi khawvêl ennawm kan thlîr ãinna rilru nêh hian a va danglam êm!

1. **Ennawm danglam** chu chan chawp ni lo, ennawm hrim hrim atân pawh ni lo, ‘Reality show’ (A tak ngei) a nih bâkah Pathianin mihring a chhandamna tûra a kawng ruahman a ni tlat. Khawvêl ennawm chu ennawm tûra chan te, ennawm tûra siam te a ni tlangpui. Golgotha hmuna ennawm erawh nang leh kei, Pa ângchhûnga kan tlûk luh leh theihna tûra Pa Pathianin a ruahman lâwk a ni. A thlenna hun kha kum 2000 liam ta ni mah

se, a thlirtuteah ‘reality show’ a la ni zêl thîn hi a danglamna a ni.

2. Khawvêl ennawm dangah chuan ka thil thlîrah khân a entu hi ka en lai mêkin ka tel ve thei lo. **Ennawm danglam** – Isua Kristan a tuarna krawsah erawh a thlirtu keimah ka tel ve tlat thîn a, khen behin ka awm ve tlat thîn hi a danglamna a ni. Hei hi Tirhkoh Paula pawhin ropui a ti (Rom 6:6; Gal 2:20, etc.). **Ennawm danglam** thlîr thiam lo chuan kohhran leh a rawngbâwlnaah perfect (sawisêl bo) hmuh an tum a; mi sual khai kân chauh an hmu lawi si. Sawisêlna leh sawichhiatna rilru nêl Golgotha an hnuchhawn thîn. **Ennawm danglam**-a mahni inhmute erawh chuan hmangaihna avânga mi fel famkim Isua, mi sual (A thlirtu) avânga khen beha awm a hmu a; Krista taksa – a kohhran leh a rawngbâwl hna a phâk tâwkin a hmangaih a, tinatu laka vêngin theihtâwp a chhuah ta zâwk thîn.

3. Khawvêl ennawm chuan a thlirtute mit tihtlai bâk hlâwkna a pe hran lo. **Ennawm danglam** Kalvari tlânga show erawh

chuan a thlirtuteah thlamuanna te, taksa, rilru leh thlarau damna te a thlen thîn. Chu damna avâng chuan **ennawm danglam** thlirtute chuan thlîr fo an châk a, an thlîr ning thei lo. Mosian thlalêrah rûl a khai kâng a, rûlin a chuk vânga na Israel fate, Mosia rûl khai an ena an dam ang khân, khawvêl ennawm kan thlîr avânga kan hrehawmna te, kan lungngaihna te, kan natna zawng zawng te hi **Ennawm danglam** – Isua Krista, krawsa khai kânah a damdawi a awm a. Tu leh fate avânga kan natna te, eibâr zawwna avânga kan natna te, nupa kâr harsatna avânga kan natna te, rawngbâwlna avânga kan hliam te, etc. chu **Ennawm danglam**-ah hian tuam damin a awm thîn.

Khawvêl ennawm chuan kan rilru leh kan thlarau a rawk a; Kalvari ennawm erawh chuan hlâwkna min pe thung. Amah Isua ngeiin, “*Rûk hmang chu ru tûr leh tihlum tûr lo chuan a lo kal lo; kei zawng nun an neih nân, tam taka an neih nân lo kal ka ni,*” (Jn 10:10) a tih ang ngei khân. Hla siamtu chuan **Ennawm danglama**

damna chu a hmuh chian êm avângin, “*Aw ka thlarau, chu tlângah chuan chhûn zânin va lêng fo la,*” tia duhthawh takin krawsa Isua khen beh thlîr thîn tûrin amah a infuih sauh sauh a ni.

4. Pathian remruat fel êm êm chu khawvêl mi zawng zawngin ***Ennawm danglam*** an thlîr theihna tûra kawng a ruahman hi a ni. Khawvêl ennawm chu mitdelten an hmu ve thei lo va, mitvârte tân chauh a ni. Chumi piahah hnam zawng zawng, khawvêl mi zawng zawng, hausa leh rethei, dinhmun hniam leh dinhmun sâng te, naupang leh tarte thleng pawhin (A hmu thiamten) angkhat veka hmuh-nawm an tih theih tûra a ruahman hi a ni.

Pathian chuan thlei bîk awm hauh lovin Kalvari tlângah ennawm a târ chhuak a, a duh apiang tân en theih a ni hi a va ropui êm! ‘Mi sual, nung tlak lo’ tia krawsa an khen beh ve meuh

tân pawh thlîr theih leh a zâr zo ve theih a ni tlat mai hi a hlutna leh a danglamna ropui tak chu a ni e.

5. A tâwp berah chuan, khawvêl ennawmah chuan ennawm thlîrtute chu ennawm thlîr tûra insênso a ngai a; ennawm siamtuten hlâwkna an têt thîn. ***Ennawm danglam*** – Pathianin hmangaihna avângah mi zawng zawng tâna Golgotha hmuna a buatsaih erawh a sênso zawng zawng ennawm buatsaihtu Pa Pathianin a tum vek a, Fapa neih chhun hlân hial khawpin amah a insâwr fu a. A thlîrtu tân erawh insênso a awm ve lo va, a duh apiang tân a thlâwn a ni. A thlâwn a nih mai bakah chatuana nun zu pe zâwk a maw le (Thup 2:17).

Khawvêlin a thlîr nin loh tûr leh thu mak a sawi nin theih loh tûr chu: ***Ennawm Danglam – Kalvari chanchin*** hi a ni reng ang. Amen.

*Aw, Kalvari thing chungah chuan
Ka Hrêng Ropui a au.*



TUARNA

Chhiar tûr : 1 Pet 1:7; Thup 3:9

– Rev. Benjamin Lalrinmawia
Cambodia

Mizote hian kan mamawh ber ‘tuarna thu’ (Theology of suffering) hi kan zir phâk lo vang tih a hlauhawm ngawt mai. Sâp leh Korean te, hnam dang tam tak hian lei malsâwm dawnna atân Pathian thu (Prosperity Gospel) an sawi nasa ta hle mai a. Mizo Kristiante zîngah pawh ‘Buh Kristian’ (Rice Christian) an tih, malsâwmna chauh dawn thiam, tuarna phêna malsâwmna (Thlarau nun hlimna) zawng pha lo kan awm ÷euh tawh âwm e.

Khmer (Cambodian) Kristiante pawh hi ka ngaihtuah ÷hîn a. An rinna (Theology) chu an thlarau nun (chatuan nunna thu) lam ai mahin khawvêla malsâwm dawn (Prosperity gospel) nân a ni ber a. An pastor-te thleng pawhin an bâng chuang lo. “Motor thar kan nei a, kan Pathian hi a va ÷ha êm!” an ti mai a. Tuarna an chung a thlen erawh chuan an hel mai ÷hîn. Krista avânga tuar tûr kan nihzia hriattîr an mamawh. Khawvêl thil duh mi (Materialistic) an ni a. Ropuina te, hlimna te, malsâwmna te hi an tehna chu khawvêl thil aţangin a ni. Mizote zîngah pawh kan tam ve tho âwm e.

Rinna leh tuarna inlaichîna

Tuarna hian tu mah min thlawh khûm lo. Ringtu pawh ringlo pawhin kan tâwk vek mai. Sakhua zawng zawng awm chhan pawh hi tuarna laka kan zalên dân tûr inzirtîma tiin sawi ila kan sawi sual tam lo vang. Tuarna a lo thleng a, a ÷hen chu a langsâr a, a mualphothlâk a; a ÷hen a langsâr lo va. Langsâr lo, mahse, hrehawm tak te pawh a awm thei a. Langsâr tak anga lang, mahse, a tuartuin hrehawm a tih lêm loh pawh a awm thei ang. Atuartu azir pawh a ni thui khawp mai.

Atheist (Pathian awm ring lo):
Vânduai vâng te, kan nun dânin a zir loh vâng tea kan chung a tuarna lo thlengah an ngai ber.

Buddhist: Dikna Ropui Palite (The Four Noble Truths) tih a ni. Dikna pakhatna chu – nun hi natna leh tuarna aṅanga insiam a ni, tih a ni a. Dikna pahnihna chu – tuarna chu châknain a siam, tih a ni a. Dikna pathumna chu – châkna aṅangte chuan mi a zalên thei reng a ni, tih a ni leh a. Châkna aṅanga zalênna chu Nirvana tih a ni. Dikna palina chu – Rahbi Pariatte (Eightfold Path, Middle Path tih a ni baw) an ti a, chu chuan Nirvana thlen dân tûra sawi a ni. Mahse, nun beidawng an tam hle.

Keini pawh hi kan rinna hian min thlamuan zo lo vang tih a hlauhawm êm mai a, kan zir lai hi ngun takin zir ang aw!

Tuarna, Bible aṅanga thlîrna: Ka zir ka zir ve a, ka hriat thiam theih chin aṅangin ka sawi dân a ni. Tuarna hi chi 3/4 a awm:

1. Fiahna: Joba tuarna chu fiahna a ni. Mi fel a ni a, Setana thîk tham khawpin Pathian a ùih baw. Setanan Pathian rem tih nain Joba chu a tina ta a. A nunna erawh Pathian kuta mi a ni. Joba chu tuarna hmanga fiah a ni a. A fate leh a hausakna zawng zawng chôn vek khawpin a tuar a. He tuarna

hi a level zâwngin sawi ta ila, level sâng tak a ni. A hlu baw a. Fiahna meipui pal tlangtute chu Lalpa tân an hlu ùhîn. Fiah tlâk ringtu chu fiahin an awm a. Tin, fiahna tel lo chuan ringtu ùha kan nih leh nih loh pawh a hriat tak tak theih loh. Fiahna hmanruaah tuarna hi hman a ni fo. Joban, “Ka kawng zawh chu a hria a, mi fiah hunah rangkachak angin ka chhuak dân si,” a ti (Job 23:10; 1 Pet 1:7).

Rangkachak chu lai h chhuah hlim chuan a la hlu lo hle. A êkchhia zawng zawng paih fai nân mei sa êm êm maiah an chhuang a, rangkachak fir a lo chhuak ùhîn. Tichuan, ngûn, bengbeh, ùhi leh zungbunahte an chher a, a lo hlu ta êm êm a ni. Ringtu hi tuarna hmangin fiah a ni ùhîn a. “Lalpa, ka lâwm e,” tia tuarna meipui pal tlangtu chu a thianghlim a, Lalpa tân a hlu.

2. Thununna/Zilhna: Davida tuarna chu zilhna a ni (Heb 12:11). Mi nu a uire a, a pasal a tha sak baw a. Mahse, Pathianin a hmangaih avângin a sua ina inhria sela, sim rawh se, tiin tuarna hmangin a thunun a ni. Hei pawh hi hmangaihna vâng a ni a, a ùha tho a ni. Mi

thenkhatin zu an in vak vak a, natna khirh tak an tuar hnuah Lalpa lam an hawi phah ta a, tuarna phêna malsâwmna an hmu a ni. Hetianga Pathian khawngaihna hmu thiam ta hi sawi tûr an awm nual mai.

3. Luhul (Mi chapo) tuarna:

Ring tikhawng lui tlat chi hi an awm a. Vawi leh khata tihltiaha awm ta pawh Bible-ah kan hmu. Point no. 2-na nêh hian a inkawp thui khawp mai. Pathian chuan mihringte min hmangaih vek a, kan thinlung a en a, hun tha pawh min pe a; mahse, ring tikhawng lui tlat tân chuan tuarna phêna malsâwmna chu hmuh theih a ni lo. Sodom leh Gomorra mite sualna chu hurherh sualna leh an hurna chu tharum hmanga tihlan hial duhna a nih avângin mei leh kâta tihboral an ni. Hel hmang Kora leh a chhûngte chu lei kakin a lem zo. Juda fa tîr Era chu Lalpa mit hmuhin mi sual a ni a; tichuan, Lalpan ani chu a tihlum ta a (Gen 38:7). Helna hi chapona avânga lo awm a ni. Kan chapo avângin Pathian lakah kan hel a, kan duh zâwnga ro a rêl lohvin emaw, kan beisei kan hmuh lohvin emaw kan hel

mai thîn. Mahni hma kan sial vâng a ni a, chu chu chapona a ni. Chapoten kan chapozia kan inhmu thei lo. Kraws (Tlâwmna hmun)-a kan thih phawt loh chuan kan hel reng ang. Chapona chuan helna a hring a, chu chu boralna kawng a ni.

4. Hriat thiam theih loh ka nei:

Abela te, Uria leh Baptistu Johana te tuarna kha a chhan hriat a har hle. Ka u damlo ZMC&H-ah zan nga ka riahpui ve a. Kum hnih dâwn ICU-ah a awm ta. A hmêl ka hmuh chuan ka thinlung a rûm a. Setanan min chhun nawn thîn. “In sual vâng a ni lo maw?” tih chu zawhna, ka benga Setana tihrik zin ber a ni. A chhâna hria ila ka hahdam ka ring a. Mahse, a chhâna a awm lo. Ka hriat thiam tûrin Pathianin a ruat lo tih ka hre ta. Hre thiam vek ila, ka rinna hi a hlu lo vang. Hre thiam lo chungka ka Amen theihnaah chuan Setana tihmualphovin a awm a, Lalpa a ropui zâwk a lo ni. Ring mai tûrin min duh a. Ring tûra min duh chu eng nge ni? Damna, hahdamna? Ni lo ve. “Ka thatna tûr a nih hi,” tih hi ring tûra min duh chu a ni. Amen.

KAN MAMAWH – SUAL SIM HARHNA

– *Upa Lalsavunga
Vanghmun, Tripura*

Kan tûnlai khawvel boruak tawn mêkah, a bîk takin harhna hrin inti, harhna ngaisâng, harhna vawi sarih emaw lai chang tawh Zofate hian kan mamawh êm êm chu SUAL SIM HARHNA a ni ti ila, “Amen, Amen,” titu tam tak kan awm a rinawm. Lu la hnam, thingbul lungbul bia, hnam naupang tê si, a hnama hnama Kristiana inchoh thei hnam, keini aia lian leh tam zawkten an awh êm êm, state puitling pawh nei lova an awm laia state puitling kan han neia, heti tak maia kan han thang zawt zawt mai te hi lâwmawm tak a ni.

Harhna tih tham vawi sarih emaw laiin Zofate min nuai tawh a, thenkhat phei chuan, “Harhna boruak hian min kiansan tak tak lo,” an tih thin te hi a dikna chen a awm ang. Zoram pum huapa harhna hnunung, kum 2013 June thla tîr lama intan, Kêlkâng harhna phei kha chu hmun hrang hrang aţangin chhimtu mi nuai hnih chuang an awm a ni. He Kêlkâng harhna hian a ken ber chu SUAL SIM HARHNA a ni.

Bible-a sual sim harhna

Kan Bible-ah hian simna (Pathian hnena kîr lehna) thu hi hmun tam takah kan hmu a. A tisa put lai nia Isua thusawi pawimawh êm êm chu, “Sim rawh u, vânrâm chu a hnai tawh

e,” (Mt 4:17) tih a ni a. Lalpa lamlia sialtu Johana pawh khan, “Sim rawh u, vânrâm a hnai tawh e,” tiin Lalpa lamlia a sial (Lk 3:1). Pentikos Nia harhna chang, Apostolte thuchah pawimawh ber pawh sual simna a ni. Bible-ah hian sual sim harhna chang, rilru khawih tak tak sawi tur an awm a. Chûng zînga mi chu tlêm i han sawi den den teh ang.

1. Khaw ropui Ninevi simna

Khawpui ropui tak, a zau zâwng pawh ni thum kal ngawta zau, mahse, a chhûnga chêngte an sual avânga Pathianin tihboral a tum chu Pathian tîrh Jona thuhiril awiha, a lian ber aţanga a tê ber thlenga saiip puan sina,

vaivuta ðu rawp khawpa an zavaia an sualte hawisana an sim tâk avângin Pathianin an sualte a ngaidam a, hlimna ropui tak an chang ta a ni.

2. Lal Davida simna

“Ka thinlung ang pu mi ka chhar ta,” tia Pathian meuhvin a sawi Lal Davida uirena sualin Pathian hming a tichhiain a timualpho va, sawi a hlawh hle. An chhûngkua pawhin an tuar phah nangiing mai. Mahse, Sam 51-naa Lal Davida soal sim ðawngtâina chuan Pathian thinrim lutuk tawh ngêng chu a chhun keh ta. Pathian duh zâwng inthawinate chu thlarau lungchhia hi a ni. Aw Pathian, thinlung lungchhia leh inchiâr ngawih ngawih hi i hmusit lo vang,” tiin ngaidam dilna mawi tak mai chu hlânin Lalpa ngaidamna a chang a, siam thar lehna ropui tak a chang ta a ni.

3. Joba simna

Mi famkim, mi ngîl tak, Pathian ðih mi, thil ða lo laka insûm thei mi, Joba lehkhabu bung bul lam leh tâwp lam (Joba 42:5,6) thute hian rilru a hneh zual hle mai. Heti khawpa tluk

loh rim nam ni si, Pathian a han hmuh chian tak tak hnua mahni inten khawpa a sualzia inhriiaa, “Vaivuta ðuin ka sim ta e,” a han ti hnâp thei kha a rilin a thûk a, a mawi êm êm bawk a ni. Chu simna ngei mai chuan Pathian leh vân mipuite a tilâwm a ni.

4. Pentikos harhna (Soal sim harhna)

Pentikos Nia harhna lo thleng hi a mak êm êmna chu, Thlarau Thianghlimin an khat vek mai a. Tûn hmaa dawihzep ðîn Petera te kha an lo huaisen ta êm êm a, a phanchang ber Petera pheï chuan a letlinga khen beh a tâwk ta hial a ni. Soal inhriatna thûk tak nei, thlarauva khata rawng an han bâwl meuh chuan Israel mipuite chuan an sualzia inhriain, an thinlunga chhun ang an lo ni ta. Petera leh tirhkoh dangte hnênah chuan, “Unaute u, engtin nge kan tih tâk ang le?” an ti a. Peteran an hnênah, “Sim ula, in soal ngaidam nân Isua Krista hmingin baptisma chang ðeuh tawh u,” a ti a. A thu zâwm apiangin baptisma an chang ta a. Chumi niah chuan mi sângthum lai belhchhahin an awm a ni (Tirh 2:1–24).

5. Zakaia leh fapa tlân bo sual sim harhna

Chhiah khawn hotu, mi hause Zakaia sual sim harhna leh pa thu awih lo, khawvêla hlimna leh lâwmna zawng fapa tlan bo inhmuchhuak, sual sim harhna changtute chan thu Dr Luka hian 19:1–10 ah leh 15:1–24-ahte a ziak a, ngaihnaawm tak a ni. Hêng thute hian Mizo thalai leh kan mi hausate lairil a fan zo lul lo em ni le?

6. Zofate simna

Zaa za Kristiana inçhâl Zofate hi engkim hria Lalpa hian min han ekzam ta se, “Zaa za in tha ve e,” min ti ang nge, “Chuti zât percent chu a tak, chuti zât percent chu a der in ni e,” min ti dawn? Bible ngei pawhin a lo sawi angin, buh lem leh buh tak to zâna khawvêlah kan la chên avângin a tak leh a lem kan inpawlh sawp a. Kan inpawlh sawp sâwt hle ni te pawhin a hriat. Thlarau Thianghlim chên-chilh, Kêlkâng harhna chhima kal mi 2,30,000 vêl zîngah pawh sual sim tak tak leh tak tak lo an awm ngei a, an la awm zêl bawk a. Kan thalai, ruihhlo bawiha tâng, khawvêl lama tlân nasa,

chhûngkua, kohhran leh khaw-tlâng pawhin tihngaihna an hriat tawh lohte, Kêlkângah kala an sualna inhriaa simna Lalpa lam hawi, tih takzeta an testimony mittui nêan an han sawi te chuan kohhran a tiharh a, chhûngkaw hmêl a tiharh sawng sawng a ni. An thil chîn an sim a, thenkhatin an taksa tâna tha miah lo zûk leh hmuam an chîn thin te an sim bawk. A lâwmawm takmeuh a ni.

Aw Zoram, sual simin harh rawh

Kum 1990 bâwr vêla El-Bethel Camp harhna thlen lai khân ka la hriat reng chu, ‘Aizâwl jail a ruak’ tih te, ‘Chief minister Pu Lal Thanhawla pawh a zawr hneh hle’ tih te a ni. Kha boruak khân Zoram pawns pawh a dêng chhuak a, kohhran leh khawtlâng boruak a nuam hle. Heti hian hun a kal zêl a kal zel a, Pathian hnam thlan Israel fate ang maiin awihawm loh khawpin kan thlusawp leh a. Thalai chang an ni nêam, Arona te, Miriami te ang deuh mai khân nu leh pa te, ram hruiatu, kohhran hruiatute thleng pawhin tih awm loh tak tak tiin, Bible-in, “Kawng dik ni awm taka

lang, thihna kawng ni si a awm,” a tih ang maiin, a tâwp thihna zâwkin ram thim, 3.5% Kristian awmna state, Tripura entawn atâna sawi a han ni tlat thîn te hi zah nachâng hre tân chuan zah ngawih ngawihna tûr a va ni êm!

Ram rorêltu, a lian ber aţanga a tê ber thlengin, pastor, upa, evangelist te, kan zavaiin Ninevi khaw mipuite angin, Zakaia anga hausa, mahse, hlepru si, khawvêl pâr tlâna tlân bo, fapa tlân bo te, Davida anga suala tawlhthlu te, Joba ang deuhva mi fel, mahse sim tûr nei

tlat siten simin SIM TAKZETIN Lalpa lam hawia an kir leh ang khân Lalpa hnênah i kîr ve ang u. Inhmangaih tawna te, inlungrualna te leh inngaihna te, Pentikos harhna boruak ang kha Zofate hian kan chan theih nân, 2 Chro 7:14-a kan hmuh angin, inngaitlâwma, Lalpa zawnga, kan awm dân sualte hawisanin i ţawngţai sauh sauh ang u.

“Ka hrilha cheu, nangni pawh in sim loh chuan chutiang bawkin in boral vek ang” (Lk 13:3).

Lalpan malsâwm rawh se.

I HRIA EM?

Synod 1979 khân khawvêl leh politics, ei leh bâr zawna leh khaw-tlâng nuna hma kan sâwn dân te, kan hmasâwnna thenkhatin mihring nun hona leh sakhuana thlenga nghawng a neih dân te ngun taka a ngaihtuahin, mipuite kawng dik leh ţa kawhhmuh chu pawimawh hlein a hria a. Chumi lama hma la tûr chuan ‘**Khawtlâng Nun Hruaina Committee**’ a din a, chu chu ‘**Synod Social Front**’ kan tih tâk hi a ni.

Hêng hi Social Front ngaih pawimawh leh hma lâkna a ni:

1. Mi rethei/ţanpui ngaite zawn chhuaha chhawmdâwl dân tûr ngaihtuah.
2. Rualbanlote ngaihsak.
3. Chhawmdâwlna (Relief works)-a hma lâk dân tûr ngaihtuah.
4. Synod Rescue Home din leh enkawl zui.
5. Ruih theih thilin a tihbuai leh mipat hmeichhiatna hmang khawlote, a chhan chhui chhuaha kawng dika kaihhruai.
6. Ruih theih thil, zûk leh hmuam lama harsatna la tâwk ve lote kaihhruai.
7. Khua leh tui ţa ni tûra inzirtîr.
8. Hun leh sum hman dân inzirtîr.
9. Ei leh bâr zawna leh sum leh pai lâk luh lamah mipuite rilru buatsaiha, kawng ţa kawhhmuh.
10. Politics chungchângah kawng ţa leh dik inkawhhuu inzirtîr.

KALVARI TLANG I THLIR ANG (Galatia 2:20)

– B. Saitâwna
Nursery Vênglai

Chhandamtu, krawsa an khen beh, ennaawm thlîra thlîrtu mipui tam tak tihelna leh deusawhna thâwm chu nasa takin a ri hulh hulh a. Tin, vântlâng zawng zawng chuan, “A thisen chu keimahni chungah leh kan fate chungah awm rawh se (Mt 27:25). Mi dang mah a tidam thîn a, mahni a intidam thei si lo. Israel lal a ni alâwm, tûnah hian kraws ata chu lo chhuk ang hmiang. Tichuan, amah chu kan ring ang. Pathian a ring alâwm, amah hi a duh chuan tûnah hian chhandam rawh se, ‘Pathian Fapa ka ni’ a ti si a,” an ti a. Suam hmang an khen beh vete pawh chuan chutiang bawkin an tiel a (Mt 27:42–44).

Nimahsela, Lalber chu kraws aţangin a chhuk chuang lo. Kalvari tlânga tuarna rapthlak tak a tuar lai khân, Krista chu Lal a nihzia a lang chiang ber. Thing ânchhe dawng aţangin Krista chuan ro a rêl a. Hetah hian chhandamna hna thawh zawhin a awm a. “A kin ta!” tia hnehna hlado a chham lai khân thlân te a inhawng a, lungpui te a khi chat a, Temple puanzâr chu a lai takah a lo thlêr a, hmun thianghlim ber luhna kawngka chu mi zawng zawng tân a lo inhawng ta a ni. A va ropui êm! Mihring fate bawih nghâwngekawl pawh hetah hian tihchhiat vek a ni. Kraws tuarna chu kha

hle mah sela, he thing ânchhe dawng aţang ngei hian a ni kan Lalberin ro a rêl ni. Lalţhutthlêng dang aţangin A ram a awp dâwn lo. Krawsah chuan Kristan kan chaponate, mahni kan inngaihhlutna zawng zawng te a tibo va, kan chungah ro a rêl ta a. Lalţhutthlêng sâng tak, chawisâna a awmna aţang ngei chuan rorêlin min awp ta a. ‘Sakeibaknei, Juda hnama mi’ chu ‘Lalţhutphah lai taka Berâmno thaha’ chu a ni. A rorêlna leh Lalbera a thutna chu kraws a ni.

Lal Isuan kraws a pan mêk laia a hring nun ze ken au aw chhuak chuan, “Aw ka Pa, a

theih chuan he no hian min pêl lul rawh se,” a ti ve ta hial a nih kha. Nimahsela, a thlarau nun zâwk erawh chuan, “Keima thu ni lovin, Nangma thu ni zâwk rawh se,” a ti leh ta zâwk a. Keini pawhin kraws kawng kan zawh ve dâwn a nih chuan tuarna no in tûrin kan inpeih ve ngei tûr a ni ang. “A ni, tu pawh Isuaa Pathian ngaih saka awm tum apiang chuan tihduhdahna te an tuar baw k ang” (2 Tim 3:12).

Gethsemene huana mantîra a awm aţanga krawsa khen beh a nih thlenga hmêlmaten Krista an sawisakna kha râp thlâk lutuk tak vek a ni. Hnungkhirhin, thisen chhuak zawih zawihin vuak a tuar a, a hmaiah kutin an bêng a, chil an chhâk a, thisen luang zawih zawihin hlîng lukhum an khumtîr a, a hmaah an ʘingʘi a, “Chibai, Juda-te Lal,” tiin chibai an bûk el a, nuihza siam nân an hmang a, puan senduk chu an hlîp a, ama puan an sintîr leh a. Mahni kraws puin an hruai chhuak ta a (Mk 15:20). A kut leh keah thîr zumin an kilh a, a nâkah feiin an chhun a, thisen leh tui a lo luang

chhuak a. Zâwlneiten tihduhdah an tuar zozaite kha ziah sên rual a ni lo. Chûng mite tân chuan khawvêl hi awmna tlâk a ni lo (Heb 11:38).

A hun tâwp lama Kalvari tlânga a put, kraws khân a nun pum puiah hlimthla a nei reng thîn. Ran thlênga a mut lai aţanga thlân thlengin a nun chu tuarna leh hmuhsitnain a khat a. A lo pian dân pawh kha mihringte hmuha zahthlâk tak leh mite hmuhsit a ni a. A nun pum pui kha retheihna leh mite hmuhsitna hnuaiah a hmang tuan chhuak zak a. A lu nghahna tûr takngial pawh hmun a nei lo. A thih pawhin mi thlân hawh chawpah a ruang zalh a ni a. Ama mite chuan an lo hnâwl a, “Ama mite hnênah a lo kal a, ama miten an lo duh si lo” (Jn 1:11). A dam chhûnga hna a thawhte chu mihring thlîrna aţanga thlîr chuan hlawhchhamnain a khat a. Khawvêl a chhuahsan lai te khân amah zuitu leh a zirtirna pawmtute chu mi tlem te chauh an ni. A nun chu thuhnuairawlhna leh nun sawizawi tih hriat tak a ni. “A hnial lo vang a, a au hek lo vang (Mt 12:19) tih chu

zâwneiin a mizia tûr a lo sawi lâwk tawh.

Vân lam chhuak a nih inhre reng chungin wawi khat en lekah pawh a hmêlmate chu a tihlum vek thei tih hre reng chungin a thiltihtheihna chu a thup tlat thîn. Amah mantute laka chhanchhuak tûrin angel rual tam tak ko thei reng a ni tih inhre mah se, puitu leh chhantu tûr nei lo ang maiin a inpe a.

A tuarna vâwrtâwp chu rorêlna pindan zauvah leh kraws nunrâwng tak maiah a lo thleng ta a. Tlanna hna a thawhna kawngah khân Krista kha tu mân an dipui thei lo. Thi khawp hialin thu a zâwm a, thihna zahthlâk ber mai, a leh chuang awm lo khawpa tlâwmna leh hmuhsitna, mite tihelna leh kraws natna tuarin, a mite chhandam nân a nun pum pui chu a lo tlingtla ta a ni.

Krista thawhlehna

Isua Krista, Davida thlaha mi, ka Chanchin Ṭha sawi anga mitthi zîng ata tholeha kha hre reng rawh (2 Tim 2:8).

Paula chu a lo upa ta a, a hun pawh a tâwp dâwn hnai tawh

tih a hria a, Chanchin Ṭhaa a fapa Timothea chu a aiawh tûra a hual rûk mêk laiin he lehkhathawn hi a thawn a.

Chhandamna hi hêng Chanchin Ṭha mawl tê tê – Pathian mihringa lo channa, khawvêla a nun, a thihna leh a thawhlehnaah te hian a inngat a. Nimahsela, tûnlai mi chuan thil thar, thil mak danglam an lâwm zâwk a, ni tin thu pângngai hriat an peih lo va. Chanchin Ṭha pawh kum za bi 20-na lai ang rengin hril a ni a. Hei hian an beng a titlai zo tawh lo. Paula hun laia mite pawh hetiang hi an ni âwm e. Timothea erawh chu Chanchin Ṭha pângngai, hmâna a hril kha pawm tlat tûrin a fuih a ni.

Kan thupui pakhat, thawhlehnain a nghawng thil pawimawh tak tak – thihna hneha Isua Krista thawhlehnain a nemngheh Chanchin Ṭha thu dik thenkhat tlêm tlêm in i lo thlîr teh ang.

1. Taksa thih hnuah nun dang a awm leh ngei tih tichiangtu a ni

Kan Lalpa kha a thi ngei a, a ruang pawh mitthi sâwngbâwl

dân dik taka sâwngbâwl hnuah thlânah zalh thlap a ni a. Mahse, thlânah chuan awm reng lovin, taksa danglam puin a nung leh a, a zirtîrte hnenah ni 40 leh zan 40 lai a inlâr a, an zînga lût leh chhuakin a awm. Hei hian thihna hi thih hlenna a ni lo va, thih hnuah nun lehna a awm tih a tichiàng hle a ni.

Kan Lalpa thawhleha taksa nihphung aţang hian he tholeh taksa hi lei taksa aia chungnung, danglam tak a ni tih a lang. Tholeh taksa hi tak nei lo, hlimthla emaw, thlarau ang emaw ni lovin taksa pângngai, tisa leh ruh pawh nei, mahse, kan tisa leh ruh ang ni lo, a aia ropui leh kumhlun tûr a ni tih a lang thei.

2. ‘Ka ni’ a tihte kha a dik ngei tih a nemnghet

Lal Isua thihna kha a tâwp hlenna ni sela chuan, a thusawi leh thil engkim mai kha rin tlâk leh inngahna tlâk a awm lo vang. Nimahsela, thihna hneha a thawhleh tâk miau avângin, nia a insawi zawng zawng kha a dik ngei a ni tih kan hre thei. Pathian Fapa a nih thu te, Pathian hnên aţanga lo chhuk a nih thu te a

sawi a. A taksa chu tihlum a nih tûr thu te, a thawhleh tûr thu te chiàng takin a sawi. Thawhleha awm lo sela chuan hêng hi awih har tak tûr a ni.

3. A thu hrilh lâwk zawng zawng a thleng vek dâwn tih a tichiàng

Lal Isuan a chungna thil lo thleng tûr, mantîr a nih tûr thu te, an tihduhdaha krawsa an khen beh tûr thu te, ni thum nia a thawhleh tûr thu te fiah takin a sawi lâwk a. Hêng a thu hrilh lâwk zawng zawng hi a takin a thleng vek a. A lo kal leh tûr thu pawh chiàng takin a sawi lâwk a. Hei pawh hi a takin eng tik niah emaw chuan a lo thleng ngei dâwn tih thawhleha hian a hril a ni.

4. Kan sual thawina atâna Isua Krista inhlânnaah hian Pathian a lungawi tih a tichiàng

Tlûkna vangin mihring chu thiam loh chantîr a ni a. Sual man chu thihna a nih avangin a thi ngei tur a ni. Lal Isuan mi zawng zawng sual a phur a, an thih ai a thi ta a, sual hremna chu pek tlak a lo ni ta. Isua inhlanna chu Pathianin a pawm a, a lungawi

a ni tih tilang turin Isua Krista chu thlan aţangin a kaitho leh ta a ni.

5. A thawhlehna hi Amah ringtute thawhlehna t r nemngheţtu a ni

Pathian thuin min hrih d nin, Isua ringtute chu amah n n an ni a. Isua ruala krawsa khen beh, a thihnaa thi, a ruala ph m leh a thawhleh ruala tholeh an ni tih

min hrih. Kan taksa hi vaivuta siam a ni a, vaivutah baw  a k r leh ang a; nimahsela, Ni kin niah chuan Isua thawhleh ang hian lei taksa ang ni lo, v n taksa, ropui z w k,  awih thei lova kaih-thawhin a awm ang.

Chutichuan, leia siam mi anna kha kan put v ngin v na mi anna chu kan pu baw  d wn a ni (1 Kor 15:49).

I HRIA EM?

(MSSU Chawimawina)

MSSU hian chawimawina chi hrang hrang a sem  thin a, hetiangin:

1. **Zalawra Medal:** Kum nga chh ng MSSU Pathian thu exam-naa l wmman la z wn te hn nah he tangkapui hi certificate n n p k  thin a ni.
2. **Zalawra Medal Special:** Kum 10 chh ng MSSU Pathian thu exam-naa l wmman la z wn te hn nah he tangkapui hi certificate n n p k  thin a ni.
3. **Pi Zaii Medal:** Kum 10 chh ng Sunday School kai kim z wn te hn nah he chawimawina tangkapui hi certificate n n p k  thin a ni.
4. **Pi Zaii Medal Special:** Kum 15 chh ng Sunday School kai kim z wn te hn nah he chawimawina tangkapui hi certificate n n p k  thin a ni.
5. **Diploma Award:** Kum 25 chh ng kum hloh lova Sunday School zirt rtu  tang z wn te hn nah he Chawimawina Diploma (Certificate leh Bible n n) hi p k  thin a ni.
6. **Jubilee Award:** Kum 50 chh ng kum hloh lova Sunday School zirt rtu  tang z wn te hn nah certificate (Frame sa) leh Bible p k  thin a ni.

Covid-19 hripui av ngin Zalawra Medal-ah kum 2020 leh 2021 kha chhiar tel a ni lo va, Pi Zaii Medal-ah kum 2021 kha chhiar tel a ni lo baw . Hetiang chawimawina dawng theite chuan mahni awmna kohhran Sunday School Secretary hn nah hriatt r theih a ni e.

ARTICLE

NUN KAWNG DIK

– *Lalremsiama Sailo
Tlungvêl Vêngthar*

*Keimah hi kawng leh thutak leh nunna ka ni;
keimaha kal lo chu tu mah Pa hnênah an thleng ngai lo.
(Johana 14:6)*

Nun hian awmzia a nei em, nei ta se engtia nun tûr nge, tih hi mihring nuna zawhna pawimawh tak a ni.

Naturalism thlîrnaah chuan engkim hi khawvêlah a inţan a, khawvêlah bawk a tâwp leh vek a. Mihring siamtu leh mihring aia chungnung an awm lo va, thih hnu lam leh thlarau hi a awm pawh an ring hek lo.

Hetiang deuh chiah hian hmânlai Greek mi fing, Epikiurian-ho pawh khân thihna hi pawm tho mah se, thih hnu piah lam nun an ring lo va. Khawvêla kan dam chhûng bâk ngaihtuah ngai an ti lo. He khawvêla hlim taka nun hi a tâwk an ti a ni ber mai.

Kristiante chuan thlarau leh thih hnu lam kan ring a, chutiang chuan he khawvêla kan nun dân azirin vânrarah emaw, meidîlah emaw kan kal dâwn a ni.

Kan sakhuaa leh thih hnu lam kan rin dân hian kan nun dân hi thui tak a hril a. Chutih lai chuan, nun dân tûr hi kan hre thiam lo fo va. Kan nun dân apiang hi nun dân tûr emaw ti pawh an awm.

Bible erawh chuan, “In nunna chu eng nge ni? Chhûm rei lo tê lo langa, ral leh ta mai thîn ang hi in ni si a,” (Jak 4:14) a ti a. He khawvêlah hian rei lo tê kan awm dâwn a, hemi chhûng hian khawi lam kawng nge kan zawh dâwn tih hi kan inzawh nawn fo a tûl.

Hlimna

Mihring nun zirtute chuan, “Mihringten kan zawn ber chu hlimna leh zalênna a ni,” an ti a. A dik viauvina lang. Hlimna, lâwmna leh lungawina kan zawng thîn. Hlim te, lâwm te, lungawi veng veng theih te hi a tha êm êm a. Chutih rual chuan, hlimna kan zawn luatah tam tak chuan nun kan hloh phah fo mai. Hlimna hi kan zawng vek

a, kan nun hman dân leh hlimna kan zawn dân hi Pathian min hnaihtîrtu nge min hlatîrtu, tih hi kan ngaihtuah fô a tûl a ni.

Rilru lam zirtu Sigmund Freud-a khân, "Mihring nun khalhtu chu nawmsak zawnna," a lo ti ve leh chiah baw a, a dik thui hle. Khawi lam kawng zawhin nge nawmsakna leh hlimna chu kan lo zawn thin?

Sum leh pai

Sum leh pai hi hlimna ber emaw tia, chu lam kawng zawh ta hi tam tak an awm a. Chûng zîngah chuan Anna Nicole Smith-i pawh a tel. Kum 1992 khân Playboy magazine kâwm-ah saruakin a inlan a, sum tam tak a hlawh ang tih a chiang. Chu mai a ni lo va, putar hausa tawn-tâw Howard Marshall-a, kum 90 mi, amah aia kum 60 zeta upa chu pasal a nei a. Rei lo têah a pasal chu a thi a, a pasal fa hmasa nêr ro an inchuh a. Hetia ro chungchânga court lama an buai lai hian a pasal fa hmasa chu a thi a, a hnu lawkah amah pawh chu a thi zui ve leh ta mai baw. Khawvêl hausakna te hi ral leh mai tûr, kan thihsan mai tûr a ni tih hre reng ila.

Mizote zîngah compensate leh ei rûkna avanga hming-hliauna nei sawi tûr kan awm ve ta nawk mai. Chatuan hmuna an chhawm theih loh tûr buaipuiin mi tam tak chuan nun kawng an zawh a, an boral mêk zêl.

Mipât hmeichhiatna

Mipât hmeichhiatna hi nupa kâra hman tûr a nih laiin nawm-chen nân kan hman a. Hur sualna hi Pathian huat zâwng a ni tih Sodom leh Gomorra khaw mite hremna aţangin kan hria.

Khawvêl nawmsakna pawn-lâng tak thlahlela nuam tâwla inleng vakna hian tisa châkna leh nun khawharna a tireh chuang lo va, lungngaihna leh beidawna min hnutchhiah mai a ni. Chuvângin, "Rei lo tê hlimna, inchhîrna sei leh si," tia nun kawng kan zawh loh nân mipât hmeichhiat hman sualna lakah kan invêng tlat tûr a ni.

Ruihhlo

Kum 2/3 emaw, a rei berah kum 5 emaw chhûng lek hlim taka hun hman kan duh chuan ruihhlo hi tih mai tûr a ni. Dam chhûnga hlim taka nun kan duh erawh chuan ruihhlo ruih hlimna kawng hi kan zawh ve a thiang lo thung.

A zai thiam vânga mite ngaihsân rawn, ‘King of Rock n roll’ an tih hial Elvis Presley-a kha a hun lai na nâ nâ chuan lâ vet vet tak a ni. Amaherawhchu, ani pawh khân hlimna tak tak hi ruihhlovah a awm emaw tiin chu lam kawng chu a zawh a; rei lo têah drug overdose vângin ama chênna inah bawihsâwmtu pawh nei lovin a thi ringawt mai a ni.

Nirvana vocalist Kurt Cobain-a te, Marilyn Monroe-i leh Anna Nicole Smith-i te kha, hlimna ber emaw tiin ruihhlo leh sex lam kawngah an tân a, an that lai takin an thi a ni. Nawmna leh hlimna kan zawng a, kan hmu thei lo. A then zu leh ruihhlo lamah kan tân a, chu chu min tihrehawm zualtu leh kan nun titawitu mai a lo ni thîn.

Nawmchenna

He khawvêlah hian Pathian-in hlim taka awm tûra min tih rualin, nuam tâwl tûrin min din lo va, a duh anga awm tûrin min duh a ni. Kan nuam tih zâwng chauh kan ûm hian sual kawng kan zawh a, Pathian ata hruai bovin kan lo awm thîn.

A hun laiin Rom khawpui kha khawvêl awptu ang thawthânga

sawi a ni thîn a. Paula ngei pawh khân Rom kua leh tui nihna a nei kha a tangkaipui hle a nih kha. “Kawngpui zawng zawngin Rom khawpui a pawh,” an ti thîn a, Rom khawpui ropuizia sawina a ni. Amaherawhchu, Rom khawpui kha a tluchhia a. Mi thiamte chuan, Rom sawrkâr tûkchhiatna chhan kha ei rûkna leh nawmsip bâwlna kawngah an tân nasat lutuk vâng niin an sawi.

Kan Bible pawhin, “Nawmsakna thlahlel chu mi rethei a ni ang a, uain leh hriak ngaina mi chu a hausa lo vang,” a lo tih kha (Thuf 21:17).

Kan that lai hun hi hlim takin hmang ila; amaherawhchu, nakina kan inchhîr lehna tûr leh keimahni min rawn vaw lêt lehtu tûr thil hi chu i ti lo vang u.

Thuhrlitu zir chianna

“Ni hnuuaia thil tih zawng zawng kim takin ka ngaihtuah,” tiin thuhrlitu khân kum tam tak liam taah khân, nawmsip bâwlna hi hlimna tak tak a ni em, tiin a takin a lo zir chiang tawh a; chuta a hmuhchhuah chu, ‘engmahlo mai’ a nih thu hi a ni.

Thuhrlitu 1:2 thua kan hmuh angin, “Ka rilruin, ‘Khawi nge!

Nuamsip bâwl ka'n chîng teh ang, a nuam teh rêng emaw!' ka ti a; mahse, hei pawh hi eng a lo ni lo," tiin a taka a zir chian hnuah a sawi. A lo hre tawh leh tawng tawhten an sawi hi i pawm ve mai ang u.

Heti hian sawi ta ila, khawvêl hlimna leh nawmchenna kan tihte hi thang hlauhawm tak chhûnga tawktarh îtawm tak ang hi a ni a; chuvângin, khawvêl nawmsak-nate hi a hlimawmna leh a nawmna chauh en lovin, a phêna thang hlauhawm tak hi kan hmuh tel a pawimawh. Chuti a nih loh chuan, zahngaihna tel hauh lova kan nunna chhattu tûr a ni.

Kan nun kawng zawhah hian a nawm hmêl leh hlimawmna ringawt hi thlîr lo ila. A tîr lama kan sawi khawvêl mi lârtê pawh khân ruihhlo, sex leh nawmsak-na hi hlimna ber leh dam chhan emaw tiin, chu lam kawng chuan zawh a. Boralna leh chhiatna kawng an zawh a lo ni reng mai.

Nun kawng dik Isua

A tâwp berah chuan, nun kawng dik chu Lal Isua hi a ni. Chu chu amah ngei khân a lo sawi a, "Kei hi kawng leh thutak

leh nunna chu ka ni, keimaha kal lo chu tu mah Pa hnênah an thleng ngai lo," tiin a lo sawi daih tawh.

Mihring hmasate bawh-chhiatna avângin Pathian leh mihring inkârah khi chat a lo awm a. Chu daidanna khi chat chu siam tha tûrin Isua Krista khawvêlah a lo kal a; tichuan, Pathian nêna kan inkâr kawng chu min siam thatsak ta a ni. Isuan kan tâna kawng min sialsakah hian kalin, a hniak hnung i zui ang u.

Kan sawi hmaih hauh loh tûr chu – Isua hnung zui hi a awlsam vek lo va, a nuam vek hek lo, tih hi a ni. Chu chu hre lovin tam tak chuan kan zawh ve zet thîn nâ a, kan zawh tluan peih lo fo. Chuvângin, Amân min chah ang taka mahni hrehawm pawisa lova kan zui ve a ngai a ni.

Kan nun kawng zawh mêkah hian kawnglaka han petek châng te awm thîn mah se, kan kawng te hi chhût ngun fo ila. Rei lo tê sual nawmna hlimpui ai chuan Isua hniak hnung hi zui ila. Isua chauh hi chatuan nunna kawng a ni tih hriain, a duh zâwng ti chungka ke pên zel hi nun kawng kan zawh dân tûr a lo ni.

BAPTISMA/INNEIH CERTIFICATE

– *Kennedy Lalhmangaiha*
Archivist, Synod Office

Tûnlai khawvêl changkâng zêlah kan nihna (identity) tihchian ngaih châng a tam ta hle a. Chutiang atâna kan hman thîn kan document pawimawhte chu uluk tak leh dik taka kan vawn a pawimawh hle.

Tûn hma deuh chuan tûnlai angin thil felfai taka tih a ni thîn lo va, nau piang tharte pawhin birth certificate an nei lêm lo va, baptisma changte pawh an pian ni leh thla ziak kher lovin an kum zât an ziak mai thîn. Khawvêl changkâng zêlah baptisma certificate leh inneih certificate-te hi a pawimawh ta hle mai. Upa lam, birth certificate mamawhten certificate an siamtûr dâwnin sawrkâr lamin baptisma certificate an lo phût thîn a, chûng avâng te chuan upat lamah baptisma certificate mamawh kan awm leh nawk thîn.

Synod Archives-ah hian pian ni leh kum te, inneih record te leh kohhran kaihhnawih thil hrang hrang a en theih a, ni tinin certificate mamawh leh siam tha duh an awm reng a, thawktuten theih ang angin an lo buaipui thîn. Synod Archives hian handbook a nei a, chumi ang chuan certificate pêk chhuah dân pawh hi uluk taka kalpui thîn a ni.

Synod Archives dâwrtuten hmangchâng kan hriat theih nân hriat tûr tûl tlêm han ziak ila.

1. Synod Archives record anga certificate la chhuak duhte chuan Archives aţangan a lâk chhuah

mai theih a, kohhran lehkha ken kher a ngai lo.

2. Baptisma certificate-a hming ziah dân siam that duh kan nei a nih chuan **Kohhran Committee-in a dilpui ang a. Committee Thurêl No. leh Date** Chiang taka ziaKin Executive Secretary i/c Archives hnênah dilpui tûr a ni a, siam that kan duh dân Chiang taka ziah tûr a ni. Tichuan, dilna lehkha nêh chuan Synod Archives lamah kal tûr a ni.

Hei hian hming thlâk a huam lo va, hming bula belh leh paih, entîr nân ‘Lal’ tih belh leh paih

te, hnam hming ziah leh paih te a huam. Hming thlâk tawp hi chu court lamah affidavit te siama buaipui tûr a ni.

3. Baptisma chang ngeia inhria, Archives record-a hmuh tûr awm si lote chu kohhran dîlpuiin pêk theih a ni a. Sawi tâk ang khân, Kohhran Committee-in a dîlpui thei ang.

4. Baptisma certificate-a dik taka **pian ni leh thla, kum inziak** te hi tihdanglam theih a ni lo. Tûn hma deuh khân mi thenkhatin an sawrkâr kum an ziak naupang thîn a, baptisma certificate-a mi nêh a inmil ta lo thîn a. Hetianga pian kum dik lo anga baptisma certificate siam that hi a theih loh va, kohhran pawhin dîlpui loh tûr a ni.

5. Baptisma chang, kohhranin record a neih, Pastor record-a awm si lote chu, kohhran record hi rin tlâka ngaih a nih avângin, Kohhran Committee-in certificate a dîlpui thei ang.

6. Baptisma kan pawmpui kohhran danga baptisma chang tawh, kan kohhrana lo lûtten baptisma certificate an duh a nih chuan, an lawina Kohhran Committee-in uluk taka an

dinhmun zir chiangin, an pian ni, thla leh kum a dik thei ang bera tilangin Senior Executive Secretary hnênah baptisma certificate pe tûrin a dîlsak ang.

7. Inneih certificate hi ro inchuh thil leh court thil hrang hrang atâna hman theih a nih avângin Kohhran Committee-in uluk taka ngaihtuahin, dîlpui tha nia a hriat chuan a dîlpui thei ang.

8. India khua leh tui nih duh avânga dik lo taka baptisma certificate dîl an awm thei a. Hetiang kawngah hian kohhrante kan fimkhur a ngai hle.

9. Baptistu a la dam chuan a hnên aţangin certificate thar lâk emaw, siam that emaw tûr a ni. A hrisêl tawh lo emaw, hmun hla taka awm a nih emaw chuan a rem tihnain Kohhran Committee-in Synod Archives-ah certificate a dîlpui thei ang.

Kohhran record hi sawrkâr pawhin rin tlâkah a ngai a. Chu vâng chuan, kohhran mite pawhin dik taka thil kan tih a tûl a. Dik lo deuh emaw, fel lo deuh emawa document siam hi tum lo ila. Kohhran Committee pawhin kan dîlpui tûrte hi fimkhur takin ngaihtuah thîn ila a duhawm hle.

Report

ECM ASSEMBLY 102-NA

– Rev. Lalhmuchhuaka
i/c Tuikual Pastor Bial

Thuhma leh lâwm thu

Kan kovah a tla ang tih pawh kan ngaihtuah ngai loh, Synod aiawh palai ruat kan nih angin Upa Lалуapa, Haulawng nêh ECM Assembly 102-na kan tel tuan thei hi, min hruaitu Pathian leh min tîrtu Synod chungah lâwm thu kan sawi a. Kan lâwm takzet a ni.

A hmun : ECM, Siahatla Biak In

A hun : Ni 26.2.2025–2.3.2025

Thlarau lam thupui : Pathian hnathawhpuite (1 Kor 3:9)

I. INCHHIARNA LAM	(a) Mipa	1,097
A. Rorêl	(b) Hmeichhia	3
<i>Palai zât</i>	10. Tual Upa zât	675
1. Assembly puipa & Kohhran	(a) Mipa	668
puipate	(b) Hmeichhia	7
2. Minister/Pastor	11. Upa pension	174
3. Pro. Pastor		8
4. Kohhran dang palai		10
(PCI, BCM, LIKBK, MEC)		
5. Others		436
Belh khâwm		504
B. Kohhran member		
1. Chhûngkua/In		9,648
2. Memberzawngzawng		52,250
3. Mipa zât		25,766
4. Hmeichhe zât		26,488
5. Dânzawhkim		36,493
6. Kohhran zât		109
7. Pastor Bial zât		29 (+3)
8. Presbytery zât		5
9. Kohhran Upa zât		1,100
	II. ASSEMBLY HMANDAN	
	ECM Assembly 102-na hi	
	ka tel vawi khatna a ni a. Kan	
	hmuh leh hriat zînga rilru khawih	
	zual kan sawi dâwn a ni.	
	A. Ordination, pension leh sînna	
	Pro. Pastor 8 zînga 2, final	
	year-te chu Assembly hian	
	Pastor-ah a nemnghet a. Pro.	
	Pastor lâk thar an ni lo thung.	
	Pastor pension 1 thlahin,	
	Kohhran Upa thi 21 lai sîn an	
	ni a. Upa thi an tam ber tum niin	
	an sawi.	

B. Thlarau lam boruak

Rorêl leh mipui vântlâng inkhâwmah hian Mara ʔawng vek hman a ni. Thu leh hla, zai lam boruak a tla ʔha hle mai. Mipui zai hruaitu ruat bîkten maichâm hma aʔangin zai an hruai a. An tui dân azirin kan ʔan hmain kan ʔan tlai mai niin a lang. Hun ruatnaa ʔan hun bi ziakin awmzia a nei lutuk lo va. Khuangpu leh keyboardist-te chu zai hruaitute puitu an ni ber.

C. Thlarau lam thupui

Pastor vekin thlarau lam thupui ʔhen hrang hrang hi an sawi, hetiangin: (1) ‘Hnathawhpuitu’ tih awmzia leh an mawhphurhna; (2) Kan hnathawhpui Pathian hriat chianna; (3) Hnathawhpuitu nihna hriat chianna; (4) Pathian a thianghlim angin kan thianghlim tûr a ni.

Note: Kum tinin kohhran pâwl dang aʔanga palaiten (Fraternal delegates) a inchhâwkin thuhiril hun an chang a. Kumin hi PCI delegate-ten thuhiril kan chan hun a ni a. Thupui ʔhen hnihna hi ka sawi ve nghe nghe a ni. Ka vannei hle.

III. RORÊL LAM

Inkhâwmpui rorêl hi hlâwm hnih: Official Agenda leh Presbytery Agenda tia ʔhen a ni.

Thutlûkna langsâr zual

Pastor Bial thar pathum hawn rem tih a ni a. Budget 2025–26 atân chêng nuai 24 pawm a ni. Fa panga aia tam neite hnênah Assembly-in lâwmpuina certificate pêk leh, sumfai erawh chu kohhran tinin an remchân anga pêk tûra rêl a ni. Mission Manual 2025 pawm a ni. Lalpa ʔawng-ʔaina inang tlânga hman rawtna chu, a rang lama tûhhlawhtlin tûra rêl a ni a. Khawvêl ram danga an zawmpuite nêh thawh hona kawng zawn rem tih a ni a. Kum 2025 chhûng hian ram pum huapin, ram tâna ni khat leh zan khat chaw ngheia ʔawngʔai rawtna pawm a ni. Kohhran Nu Pâwl din ni, May ni 17 chu MADC-ah sawrkâr chawlha puang tûra ngen ni se tih a ni.

IV. KAN DANGLAMNA

1. Tual Upa ni tûrin Kohhran Committee-ah dîl theih a ni a. Kohhran Committee duh zâwng a nih chuan kum thum Tual Upa a ni phawt a, exam-ah a tlin

chuan Kohhran Upa atân nemngheh a ni. Kohhran Committee-in an mi duh zâwng chu Tual Upa atân hian an sâwm mai baw. Keini angin a thlana thlan an ni ve lo.

2. Kohhran Upa pension kan nei loh laiin, anni chu kum 75-naah an pension thîn.

3. Pastor Bial vawng zîngah, Administrative Secretary hna chelh kawp awmin, anmahni Bial vawn bâkah Pastor Bial dang 2/3 an enkawl tel a, an huam chhûnga Presbytery-in Assembly Agenda a neihte a enpui a, kohhran pâwl dang nêna indâwr tawn tula mawh-phurtu an ni baw.

4. Keinin Presbytery-ah Kohhran Upa thite kan sîn laiin, annin Assembly-ah an sîn thung.

5. Inkhâwmpui tâwp zân, Pathianni zânah Assembly Moderator Elect leh Secretary (Jr)-te chu Moderator-in dah nghetin, Assembly thlengtutur Kohhran Chairman leh Secretary hnênah kumina thlengtuten hlan chhâwnna hun an hmang baw.

6. Usher-ten thawmhnaw hâk ngai reng an ha thuan parh a. Chêt

vêlawlsam nân Usher nula zîngah pheikhawk sâng bun an awm lo.

7. Synod-in puipa chi khat kan nei laiin anni chuan chi hnih – Assembly leh Kohhran Puipa an nei thung. Executive Secretary 4-te chu *Kohhran Puipa* an ti a; Moderator, Secretary (Sr & Jr), Finance Officer leh Statistician-te chu *Assembly Puipa* an ti thung.

V. ASSEMBLY HLU BÎK

ECM Assembly 102-na hian hlut bîkna tak kawng hnih a nei:

(1) ECM Kohhran chhûngkuua, sual bumna vânga inthenna fa hrin, Congregational Church of India (Maraland) lo pian tâk avânga kum 35 zet an inthen hran hnuah, ECM Kohhran pakhtah an lawi ho va. An inpumkhat leh hnua Assembly hmasa ber a nih avângin a hlu danglam bîk êm êm a ni.

(2) Keia tân tak pawh, a tâwpna leh a bul tanna a nih vâng a ni baw. A chhan chu: Saiha ka kal hmasak ber, kum 1988 khân ECM, New Saiha-ah ka inkhâwm a. Hei hi ECM Kohhrana ka inkhâwm hmasak ber a ni a. An inthen hma chiah

kum a ni. He biak inah tho hian kum 1989-a an Assembly kha an inthen tanna a ni leh zêl a! Kum 35 hnuah, he biak inah vêk hian nikum 2024 khân, Inpumkhatna Special Assembly hmangin, kohhran pakhat ECM-ah an lawi leh tâk hnuah, Assembly hmasa ber, a wavi khatna a ni a. An inthen hmaa ECM Biak Ina ka inkhâwm hmasak ber a tanga kum 36 hnu, ECM Assembly-a ka palai hmasak bema leh, a wavi khatna a nih ve bawk avângin, ka tân hian a hlu danglam leh zual hle a ni. Lalpa, ka lâwm e.

VI. TLÂNGKAWMNA

Kohhran pâwl dang a tanga palaite hi keini Synod bâkah

BCM, LIKKB leh MEC (Myanmar)-te an ni a. Mizorama mite hi VIP treatment min pein, Siaha hotel changkâng leh nuam ber, Fel Fel Hotel-ah min thlentîr a. Hospitality Department hotuten minrawn kanin, thei rah tuihnai tak tak minrawn ken nghe nghe. Pastor nemngheh inkhâwm tih chauh loh vah chuan, dawhsân tlar hma berah min thuttîr tluan tshak a.

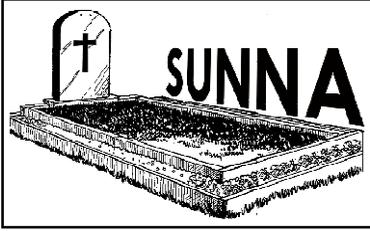
Inkhâwmpui tâwp zânah usher-hoten ‘Kan inhmuh kan intawh leh hma zawng’ tih hla remin, mittui nêh inkhawmte min thlah a. Malsâwmnain kan tîn ta a ni.

DURTLANG RAM HI

He lai hmun, *Pi Hàngi Lunglèn Tlâng*, tûna kan kohhranin hmun pawimawh tak kan neihna, Aizâwl Theological College hi ram pass neituin a thlâwna a ram pass, bigha 15-a zau a pêk a ni a. A petu chu Pu Ch. Sâprâwnga a ni a, Mizo District Council-a Chief Executive Member (CEM) a nih laia a pêk a ni. “Keinin eng tikah mah huanah kan siam thei lo vang. Presbyterian Kohhran hi pe ila, hman tângkai hun te an la nei ang a, tiin a thlâwnin ka pe ta a ni,” a ti.

A fanu Pi Biakvêli leh Pu Saingênga-te inneih niin Pu Ch. Sâprâwnga te inah ka fatu ve a. Chumi ni taka Pu Sâprâwnga sawi hi hria ka ni.

– *Unionthanga*
Maubâwk (8118912257)



**UPA LALLIANA SAILO
TLUNGVEL VENGTHAR
(1948–2024)**



Upa Lalliana Sailo (76) hi ni 7.1.1948 khân Tlungvêl khuah a lo piang a; Patea Sailo leh Leipuithangi-te fa a ni a, pianpui unau 9 a nei. C. Ramhluni nêan innei a, fa 7 leh tu 9 an nei.

Kum 2003-ah Tual Upa atân thlan a ni a. Kum 2008-ah Tawi Presbytery-in Chhingchhîp Mualpui Kohhran Biak Inah Tlungvêl Vêngthar Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Tualchhông kohhranah chanvo chi hrang hrang a lo chelh tawh a, MSSU ațangin Chawimawina Diploma a dawng tawh bawk. Bialah Chairman a ni tawh a, Nomination, Standing leh Sunday School Committee-ahte a tel tawh a. Presbytery-ah Nomina-

tion leh Standing Committee-ah a tel tawh bawk.

Taksa chak lo chung chungin, mahni chhôngkaw t̄ul aia rawng-bâwlina dah pawimawh hmasa t̄hin mi a ni.

Kum 2000 khân Sêrtlâng ramah buh sengin ram a riak a, a buh ch̄ilna lamah hah deuhvin, a kum leh ațangin sciatica natna a nei tan a. A nasa tial tial a, a taksa te a khawng a, kal leh chêt vêl a harsat ta a. Chuti chung chuan tiang hawlin a rawng-bâwlina a hlen hrâm hrâm t̄hin. Kum 2024 July thla khân a inent̄irnaah ruhseh pui a nei tih hriat a ni a. Ni 10.8.2024 z̄ingah stroke vângin bual inah a tlu a, a pang khing a zeng zui a, țawng a harsat zui ta bawk a. ZMC-ah kâr hnih vêl enkawl a nih hnuah in lamah enkawl zui a ni a. Hemi hnu hian a chak lo tial tial a, ni 21.11.2024 (Ningani) zân dâr 7:10 khân Lalpa hnênah min chawlh-san ta a ni.

A tûkah Rev. Laldinpuia Hrân-leh, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chumi hnuah Upa T. Laltlankima, Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten s̄unna hla an sa a. Kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa F. Liantluanga
Tlungvêl Vêngthar Kohhran
Ziaktu*

**UPA HAUCHIANGA
NEIHDAWN
(1941–2023)**



Upa Hauchianga (82) hi ni 15.1.1941-ah Neihdawn khuah a piang a; Chalhrânga leh Chalhnûni-te fapa a ni. Kum 1964-ah Hrângthangi nêh khawvêl dânin an innei a. Hemi kum vêk hian Thlarau Thianghlim tihharhna a chang a, kohhran dân thianghlimin an innei tha leh a, fa 8 an nei. Ni 30.5.2012 khân a nupui hi a sôn a ni.

Kum 1966-ah Tual Upa atân thlan a ni a, hemi kum hian Kohhran Ziaktu hna a chelh nghâl. Tual Upa hi term hnih a chelh a. Kum 1975–1978 chhûng a châwl a. Kum 1979-ah Tual Upa atân thlan leh a ni a. Term ngana a hman lain kum 1991-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Hemi kum vêk hian Tuichâng Presbytery-in Khawhai South Kohhran Biak Inah Neihdawn Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Inneihthîr theihna kawltu a ni tawh a. MSSU aţangin Jubilee

Award a dawng tawh bawk. Bialah Chairman a ni tawh a, Nomination, Standing, Sunday School leh PES Committee-ahte a tel tawh bawk. Presbytery-ah Nomination, Standing leh Sub-Pastoral Committee-ahte a tel tawh bawk.

November 2022 vêl aţang khân pum nain zanlaih a kaitho thîn a. Damdawi te eini a dam ve leh mai a. Kum 2023 April thla bul aţangin a insawisêl leh a. Ni 12.4.2023 khân Champhaiah inentîrin pumpui cancer a ni tih hriat a ni a, Aizâwl lamah refer a ni a. Ni 29.4.2023-ah Aizâwl Civil Hospital-ah admit a ni a, May ni 3-ah zai a ni. May ni 13-ah damdawi in aţanga chhuakin May ni 18-ah haw chhohpui a ni a. Ni 23.6.2023 khân Champhai District Hospital panpui a ni a, ni 28.6.2023-ah haw thlâkpui a ni. In lamah theih ang anga enkawl zui a nih hnuah ni 14.7.2023 (Zirtâwpni) chawhnu dâr 2:45 khân Lalpa hnênah min chawhhsan ta a ni.

Atûk chawhma dâr 11-ah Rev. R. Lalthlengliana, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Rev. Lalramngâka, Tuichâng Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlin sûnna hla an sa a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa K. Malsâwma
Neihdawn Kohhran Ziaktu*

**UPA MANGKHUMA
NORTH KHAWBUNG
(1941–2023)**



Upa Mângkhûma (82) hi ni 21.5.1941-ah Tualpui khuaah a lo piang a; Thangchîna leh Lai-chhûngi-te fa 8 zînga a tlum ber a ni. Ni 17.6.1967-ah Sângkhûmi nêan innei a, fa 9 an nei.

Mizoram a lo buai khân Zote khuaah sawi khâwm an ni a. Zoteah hian a tîrah Hmunhmêl̄tha Vêng Kohhranah an lawi a; a hnu rei vak lovah North Khawbung Vêngah in hmun te neiin an awm hlen ta a ni.

Ni 4.4.1971-ah North Khawbung Vêng Kohhranah Tual Upa atân thlan a ni a. Kum 1976 February thlaah Kohhran Upa atân thlan a ni. Ni 10.10.1976-ah Khawchhak Presbytery-in North Khawbung Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Tualchhûng kohhranah chan-vo chi hrang hrang a chelh tawh a. Inneih̄tîr theihna kawltu a nih chhûng (1985–2005)-in nupa tuak 74 a inneih̄tîr a ni. MSSU aţangin Chawimawina Diploma leh Jubilee Award a dawng tawh

bawk. Champhai Kahrawt Pastor Bialah Chairman leh Secretary a ni tawh a, Standing Committee-ah a tel fo bawk. Presbytery Standing Committee-ah a tel tawh a. Synod Music Committee-ah a tel tawh bawk.

Amah hi tleirâwl sual pawh nei lo, zu far khat pawh tem eih lo a ni a, *Kohhran Banpui* tia sawi thîn a ni.

Kum 2012 aţangin BP sâng a nei a, a taksa pawh a chak loh phah naa, a rawn chak ve leh mai thîn. Hetih lai hian, ni 15.7.2023-ah kohhran hnatlanga a tel chu chawhnu her hretah inbual tûrin a haw hma a. Bual ina a lût chu a awm rei ta deuh va, kawngkhâr an han hawng chu chhuatah a lo tlu reng mai a! Amah pawh biak hleih theih a nih loh avângin Champhai District Hospital-ah hruai nghal a ni a. A tûk, ni 16.7.2023 (Pathianni) zîng dâr 4 vêlah stroke avângin Lalpa hnên-ah min chawhlsan ta a ni.

Hemi ni vêk chawhma dâr 11-ah Rev. C. Lalchhuanawma, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Upa Daldothanga, Champhai North Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Kohhran Zai-pâwlin sùnna hla an sa a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa F. Lalngâkliana
North Khawbung Kohhran Ziaktu*

**UPA S.H. LIANCHHUNGA
CHAMPHAI HOSPITAL VENG
(1951–2024)**



Upa S.H. Lianchhûnga (73) hi ni 9.11.1951 khân N.E. Khawdungseiah a piang a; Vaitlaia leh Zohleii-te fa 7 zînga a tlum ber a ni. Luangpawna an pêm a, khaw khâwm avângin Phullênah an pêm leh a, Phullên aţang hian Ngopaah an pêm leh a ni. Ni 21.6.1982-ah Zorami nêen an innei a, fa 4 an nei.

Kum 1982–2017 khân Environment & Forest Department-ah Forest Guard hna a thawk a. He hna aţang hian hming ţa takin a pension a ni.

Kum 1988-ah eizawna avângin Champhai Vêngsângah an pêm a, Kahrawt Kohhranah a lawi a. Kum 1994-ah Kahrawt Kohhran aţanga Champhai Hospital Vêng Kohhran a indan khân a sûlsutute zînga mi a ni a, Kohhran Secretary hmasa ber a ni.

Kum 1996–2008 khân Champhai Hospital Vêng Kohhran Tual Upa a ni a. Kum 2008-ah Kohhran Upa atân thlan a ni. Hemi kum vêk hian Champhai South Pres-

bytery-in Ruantlâng Kohhran Biak Inah Hospital Vêng Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Tualchhûng kohhranah chanvo a chelh kim hle a. A thih lai hian Kohhran Chairman a ni. MSSU-in a zâwna kum 25 Sunday School zirtirtu hna thawkte hnêna a pêk ţhin, Chawimawina Diploma a dawng tawh bawk. Bialah Chairman, Secretary leh Treasurer hna a chelh tawh a. Synod-ah MSSU Committee-ah kum 6 chhûng a tel tawh bawk.

January 2021-ah a insawisêl ţan a, District Hospital, Champhai a inentîr a. Hetah hian lung lam ţha lo a ni tih hriat a ni a. Ţhat lam a pan theih loh avângin hmunpui lam pawh vavi eng emaw zât a pan a. Ni 24.7.2024 khân District Hospital-ah admit leh a ni a. Hniam lam pan zêlin, ni 21.8.2024 (Nilaini) zîng dâr 3:30 khân Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

Hemi ni vêk hian in lamah Upa F. Chalhûama, Bial Chairman-in thlahna hun a hmang a. Chumi hnuah Rev. K. Lianmûnga, Champhai South Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zai-pâwl leh Kohhran Zai-pâwlten sûnna hla an sa a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Dr R. Lianmawia
Champhai Hospital Vêng Kohhran*

**UPA BAWICHHUAKA
THENTLANG
(1950–2024)**



Upa Bawichhuaka (74) hi ni ni 18.10.1950-ah Râldan khuah a piang a; Upa Sângkûnga leh Kâwlbawii-te fa 9 zînga an fa hming koh a ni. February 1973-ah Rêngsiami nêan an innei a, fa an nei lo a ni. Ram buai (1968)-ah Chhingchhîpah khâwm thlâk an ni a. Chhingchhîp Vênglunah eng emaw chen an awm hnuin kum 1972-ah Thêntlângah an kai chho leh a ni.

Amah hi mistiri thiam tak a ni a, hna uluk êm êm leh khawtlângin a kutchhuak an duh êm êm thîn a ni.

Ni 23.1.1983-ah Thêntlâng Kohhran Upa atân thlan a ni a. Hemi kum vêk hian Ṭawi Presbytery-in Chhingchhîp Vênglun Kohhran Biak Inah Thêntlâng Kohhran Upa atân a nemnghet.

Ramthar lam rawngbâwlna hi a ngai pawimawh êm êm a, kum 1983 Krîsmas pawh Home Mission North, Nâlzâwlah KṬP programme-in an kal a ni. Ramthar chanchinbu hi mi mala

lâk theih a nih aṭangin bahlah miah lovin tûn thleng hian agentah kohhranin kan hmang a ni.

Tualchhûng kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Pastor Bialah Standing Committee leh Nomination Committee-ahte a tel tawh a. Presbytery Standing Committee-ahte a tel tawh bawk.

Ni 2.2.2024 khân a insawisêl ṭan a. Aizâwl lamah a inentîr a, pumpui cancer a lo ni a. Mizoram State Cancer Institute & Hospital, Zêmbâwkah chemo wavi 6 khai a ni a, a ziaawm hnuah ni 15.7.2024-ah Civil Hospital, Aizâwlah zai a ni a. An zaina a lo septic avângin zai nawn a ni a. Heta ṭang hian a ṭha chak thei ta lo va. Khawsikin a lo tlâkbuak reng bawk nêan, mahni pawha inthiar hlei thei lovin a awm ta a. A natna chu a zual zêl a, ni 23.8.2024 khân Zoram Medical College (ZMC)-ah a lût a. Heta a awm lai hian ni 14.9.2024 (Inrinni) zân dâr 11:25 khân Lalpa hnênah min chawlhsan ta a ni.

A tûkah in lamah Upa Lalhmîngthangan thlahna hun a hmang a. Chumi hnuah Rev. D. Zobiaka, Ṭawi Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten súnna hla an sa a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Vânlalchâma Sailo
Thêntlâng Kohhran Ziaktu*

**UPA F. ZOSANGLIANA
ZOBÂWK VENGTHLANG
(1939–2024)**



Upa F. Zosângliana (85) hi ni 10.5.1939 khân Dârzo khuaah a lo piang a; Zasêla leh Lalêngi-te fa 8 zîngah a 3-na a ni. Kum 1962 March thlaah Remhnûni Renthlei nê an innei a, fa 5 leh tu 30 an nei. A nupui hi a sôn tawh a ni.

Kum 1973-ah sawrkâr hna a thawk òan a. Hemi kum vêk hian Leitê aţangin Zobâwkah a inbêngbel a ni. Kum 2011-ah sawrkâr hna aţangin a pension.

Kum 2003-ah Tual Upa atân thlan a ni a. Kum 2006-ah Kohhran Upa atân thlan a ni. Hemi kum vêk hian Lunglei East Presbytery-in Chanmari Kohhran Biak Inah Zobâwk Vêngthlang Kohhran Upa atân a nemnghet.

Tualchhûng kohhranah chan-vo pawimawh zawng zawng a chelh kim deuh vek a. Bialah Standing Committee leh Sunday School Committee-ahte a tel tawh a. Presbytery-ah Standing Committee-ah a tel tawh bawk.

Amah hi pa zaidam leh inngaitlâwm tak, rawngbâwlina

kawngah pawh thawhpui nuam tak a ni. A hrisêlna pan hle mah se, a dam phawt chuan inkhâwm tum tlat mi a ni a, inkhâwm pawh a kal hma thîn hle. Mi pawi sawi a hlau hle bawk. Upa tak a nih hnuah pawh hmasâwn duhin a inchiar zau peih hle. Kohhran ngulpui a ni a, a thih lai pawh hian kohhran chairman a ni. Kohhran hi a vei hle a, a damloh avânga a inkhâwm theih loh hnuah pawh a titi tam ber chu kohhran chungchâng a ni.

2024 kum tîr lam aţangin a insawisêl a, biak in pawh a thleng thei meuh lo. Damdawi inah kalpui a ni a, zun kawng cancer a ni tih hriat a ni a. A upat tawh avângin chemo khai ngam a ni lo va. Daktawrte thurâwn angin in lamah theih ang anga enkawl a ni ta zâwk a ni. A taksa a chau tial tial a, ni 18.10.2024 (Zirtâwpni) zîng dâr 9 vêl khân Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

A tûk zîng dâr 9:45-ah Rev. Jimmy Lalsiammawia Fânai, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhma dâr 11-ah Rev. Lalawmpuia, Lunglei East Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Zobâwk Pastor Bial Zaipâwlin sûnna hla an sa a. Kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa R. Lalnunthara
Lunglei East Presbytery Ziaktu*

**UPA B. LIANṬHUAMA
ARMED VENG SOUTH, AIZÂWL
(1951–2024)**



Upa B. Lianṭhuama (73) hi ni 12.1.1951 khân Lungchem khuah a piang a; B. Thanṭhuama leh Khawvêlthangi-te fa 5 zînga a 4-na a ni. Ni 30.6.1977 khân Lalthanṭhuami nên Lungchem Kohhran Biak Inah an innei a, fa 4 an nei. Ni 29.2.2002 khân a nupui hi a sùn a. Ni 2.12.2005 khân Vânrampâri nên Armed Vêng South Kohhran Biak Inah an innei ve leh a, fa 2 an nei ve leh a ni.

Aizâwl Bara Bazar leh Armed Vêng South Bazar-a bâwngsa zawrh hi an eizawna a ni.

Ni 8.4.1990-ah Armed Vêng South Kohhran Tual Upa atân thlan a ni a. Ni 17.2.1991-ah Kohhran Upa atân thlan a ni a. Ni 13.10.1991 khân Aizâwl Presbytery-in Tanhril Kohhran Biak Inah Armed Vêng South Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Tualchhûng kohhranah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh

a. KṬP Leader a ni tawh bawk. Bial Chairman a ni tawh a, Aizâwl Central Presbytery-ah Statistician a ni tawh bawk.

Amah hi rawngbâwlpui nuam tak, rawngbâwlina kawnga inpe zo tak leh Pathian faka zai nuam ti mi a ni a. Ṭawng hriat loh nei khawpa thlarau lama tui a ni.

Ni 25.12.2019 Krismas Nia biak ina thu a sawi zo chu a chau thut a, in a thleng thei hrâm a. Hemi ni aṭang hian biak in pawh a thleng thei ta meuh lo va. Chuta ṭang chuan zunthlum leh thisen sâng avângin, in lam leh damdawi in lamah enkawl zui a ni ta a. Wawi tam tak ICU-ah dah a ni a, ṭhat lam a pan hlei thei lo va. Theihtâwp chhuaha enkawl a nih laiin ni 12.11.2024 (Thawhlehni) chawhnu dâr 1:30 khân Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

A tûkah Rev. Lallianmawia Pachuau, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Upa Dr C. Lalrâwna, Aizâwl Central Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten amah sûnna hla an sa a. Kohhranhoten ui tak chungin kan thlah liam ta a ni.

*Upa S. Kâpzathanga
Armed Vêng South Kohhran Ziaktu*

Ṭin, Ḍsuan a hnênah, “Kei hi thawhlehna leh nunna chu ka ni; tu pawh mi ring chu thi mah sela a nung reng ang...” a ti a (Ḍn 11:25).

**UPA K. LALENGZAUVA
MISSION VENGTHLANG, AIZAWL
(1945–2024)**



Upa K. Lalengzauva (79) hi ni 15.12.1945-ah Bethlehem Vêng, Aizâwlah a piang a; Pakûnga leh Lalthantluangi-te fa 5 zînga a upa ber dawttu a ni. Kum 1968-ah Biakchhûngi nên an innei a, fa 2, tu 4 leh tuchhuan 4 an nei. Ni 27.10.2018-ah a nupui hi a sùn a. Chumi hnuah Lalzirmawii, ITI Vêng, Aizâwl nên an innei ve leh a ni.

Kum 1971 khân Bangalore-ah BD a zir a, kum 1977-ah Nazareth English School-ah a thawk a. Kum 1981-ah NEHU-ah BA zirin college pum puiah pakhatna a ni. Kum 1982-ah Synod Press Manager hna a thawk a. Kum eng emaw zât a thawh hnuah Lêngpui Airport-ah Manager hna a thawk leh a ni.

Kum 1984-ah Mission Vêngthlang Kohhran Upa atân thlan a ni a. Ni 14.10.1984-ah Aizâwl Chhim Presbytery-in Bûngkâwn Kohhran Biak Inah Mission Vêngthlang Kohhran Upa atân a nemnghet.

Mission Vêngthlang Kohhran-ah chanvo chi hrang hrang a chelh tawh a. Mission Vêng Pastor Bial Secretary, Aizâwl Chhim Presbytery Standing Committee leh Synod Auditor-te a lo ni tawh thîn.

Kum 67 mi a nihin Chanchin Tha vahvaihpui tûra kohna chhângin Thlarau Bo Zawngtute (TBZ) missionary atân lâk a ni a, hmun hrang hrangah a awm kual a. Rajasthan Field-a a awm laiin thawhahin a tlâkbuak tan a. An inentîr hnuah chuap lam natna a ni tih hriat a ni. A rawngbâwlpuiten nasa taka buaipuiin ICU-ah te dah a ni a. A ziaawm leh deuh laiin ni 22.7.2023 khân Mizoramah rawn hawpui a ni a. In lamah oxygen te nên tâng kawpin enkawl a ni a. Kum 2024 September thla aţang khân a zual a. Ni 23.11.2024 (Inrinni) khân City Hospital panpui a ni a, hemi zân dâr 6:15 hian Lalpa hnênah min chawhhsan ta a ni.

A tûk chawhma dâr 11:30-ah Rev. Lalnunmawia Pachauu, Bialtu Pastor-in in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1:30-ah Upa Lalchâmliana, Aizâwl Chhimthlang Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Kohhran Zaipâwlin sùnna hla an sa a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa Vânlalhruaia
Mission Vêngthlang Kohhran Ziaktu*

**UPA CHALPIANGA
CHHINGCHHIP MUALPUI
(1940–2024)**



Upa Chalpianga (84) hi ni 16.5.1940-ah Lêng khuaah a lo piang a; Upa Lalrova leh Do-hrângi-te fa 3 zînga a tlum ber a ni. Middle School a zawh hmain a ramtàng a, kum khatnaah buh phur 100 a thlo chhuak nghâl a ni. Buh leh bâlah Pathian mal-sâwmna a dawng nasa a, mau tâm tam leh ram buai hun thimah pawh chhûngkhatte tuamlâwm-tu a ni thîn. Kum 1966-ah Lal-sângzuali nêh an innei a, fa 10 an neî. A nupui hi ni 4.7.2015 khân a sùn a ni.

Kum 1973 aţangin sawrkârah IV Grade hna a thawk a, a pension thlengin a thawk.

Ram buai vânga khaw khâwm-ah Chhingchhîpah khâwm an ni a. Chhingchhîpah hian KTP-ah kum 10 lai office bearer a ni a, Leader te pawh a lo ni tawh thîn.

Kum 1986-ah Chhingchhîp Mualpui Kohhran Upa atân thlan a ni a. Kum 1987-ah Ṭawi Presbytery-in Chhingchhîp Mualpui Kohhran Biak Inah Chhingchhîp

Mualpui Kohhran Upa atân a nemnghet a ni.

Tualchhûng kohhranah chan-vo pawimawh tak tak a chelh tawh a. Bial Chairman a ni tawh a. Presbytery-ah Standing leh Sub-Pastoral Committee-ah a tel tawh a. Synod Pastoral Committee-ah a tel tawh bawk.

Ni 23.6.2023 aţang khân a pum lam a sawisêl ṭan a. Ni 1.7.2023 khân Aizâwl lamah chhuk thlâkpui a ni a, Trinity Hospital-ah admit nghâl a ni a. Ni 10.7.2023-ah rîlbawh cancer a ni tih hriat a ni. Trinity Hospital leh Cancer Hospital, Zêbabâwkah enkawl zui a ni a. Ṭhat lam a pan theih loh avângin ni 29.7.2023-ah Kohhran Committee member-ten Pastor hovin Aizâwla a chênna inah an zuk tlawh a ni. December ni 1, 2024-ah a thawhah a zual a, oxygen pêk ngaiin a awm ta a. Zual lam pan zêlin, ni 2.12.2024 (Thawhṭanni) zân dâr 7:30 khân Lalpa hnênah min chawhlsan ta a ni.

Atûk chawhma dâr 11-ah Upa Lalchhuanan in lamah thlahna hun a hmang a. Chawhnu dâr 1-ah Upa T. Laltlanliana, Ṭawi Presbytery Moderator-in biak inah a vui a. Bial Zaipâwl leh Kohhran Zaipâwlten súnna hla an sa a. Kohhranhoten ui takin kan thlah liam ta a ni.

*Upa C. Lalhunthara
Chhingchhîp Mualpui Kohhran Ziaktu*

SYNOD BOOKROOM LEHKHABU THAR

Mizo Hnam Chhantu Brig. T. Sailo Chanchin: Brig. T. Sailo chanchin kimchang – a hun hmasa lam, lehkha a zir lai, sipaia a ʔan lai, civil leh politics lama hun a hman dân, a hun hnuhnung leh miten an hmuh dân târ lanna, Prof. J.V. Hluna ziah hi Mizo hnam chhui duh leh history lam ngaihven tân lehkhabu ʔangkai tak târ a ni. A man ₹400/-

Hruaitute Tiang: Programme hrang hrang kaihruaitu emaw, ʔantu emaw, thusawitu leh chanvo dang changtu emaw tâna programme mila Pathian thu chhiar târ inkawhmmuhna, V. Lalrinmawia buatsaih hi ₹400/- man a ni.

Fakna Hla Thlan Khâwmte: Lalʔanpuia buatsaih he hla buah hian hla lar ʔhînte dah khâwm a ni a, chhông inkhâwm leh zai hona danga hman theih târ a ni. A man ₹250/-

Kristian Chhôngkua Hruaina Êng: Mizote hi khawvêl changkâna hrang hrangin min nang ve zêl a, tân hmaa kan tawn ngai loh rilru hahna leh buaina thar kan tawng ve ta zêl bawk a. Chutiang harsatna tâwkte hnêna thusawi dân leh fuih dân târ leh, hma lam hun duhawm zâwk an neihsia hrilh târa mahni inbuatsaihna ʔha, Upa F. Zoramsânga buatsaih hi ₹200/- man a ni.

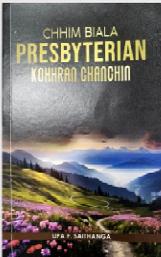
Tuallai Titi: MAL Book of the Year lehkhabu lo ziak tawhtu, Lalhruaitluanga Chawngte chuan ‘Tuallai Titi’ tih lehkhabu a rawn tichhuak leh ta. A kam chhuak a ngaihnavmin Mizo titi duh zâwng a hre hle. “Ka lo chawr chhuahna hian a zir lo êm mai, mi angin ka background a ʔha ve lo va, ka brought up-na hian a zir lo bîk,” tiin a phunnawi ve lo. A man ₹250/-

Tûkchhuah Nuam Le-III: R.K. Lianzuala thuziak hrang hrang dah khâwmna chu a bu thumna a rawn chhuak ta e. R.K. Lianzuala i zawng a nih chuan, thlânmualah ni lovin, he lehkhabuah hian i zawng hmu ngei ang. A man ₹700/-

To _____



Kristian Encyclopaedia (I&II): Kristiante tâna thu pawimawh hrang hrang dah khâwmna, Bu 1-na leh Bu 2-na dah dun chu a lo chhuak ta. He lehkhahu hi en nawn ngai en nawna belh ngai belha, wawi hnih chhutna a ni. Mite nun leh thil tihte, an thusawi leh chanchinte leh hla phuhtute hla phuah dân background leh tehkhin thute dah khâwm a ni. A man ₹800/-



Chhim Biala Presbyterian Kohhran Chanchin: Mizoram chhim lam, Presbyterian Kohhran la din ngai lohnaa kohhran din a lo nih dân te, rawngbâwlna kalpui a nih dân leh a thán zêl dân chipchiar taka Upa F. Sàithanga ziah hi a wawi hnihna atân chhut a ni leh ta. Mizoram kohhran chanchin ngainaa zir chiang duh tân lehkhahu pawimawh tak a ni e. A man ₹300/-



Hunpui Sermon Bu 3-na: Mizo Kristianten hunpui kan neih mila sermon chi hrang hrang, Upa Dr K.C. Vânnghâka buatsaih bu 3-na chu a lo chhuak ta. Thuhriltute tâna inbuatsaihna tûr tha tak a ni a; mipuite tân pawh hunpui mila chhiar chi, Pathian pâwlna dawn theihna hnâr leh hunpui hlutzia min hriat chiantûr theitu lehkhahu tha tak a ni. A man ₹200/-

Published by Rev. PB Zosâpthara at Aizâwl, Mizoram on behalf of MIZORAM PRESBYTERIAN CHURCH. Typeset by SL&PB and Printed at the Synod Press, Aizâwl - 796 001, Mizoram.

Copies - 45,000